

Visszatekintés a közgyűlésre
2. oldalBemutatkoznak a polgármesterjelöltek
5. oldalBékéscsaba az egyik legjobb...
14. oldal

Üvegfalakat álmodtak a szégyenfolt helyére Elkészült az új szálloda első látványterve



Függőfalas szerkezetű, modern, a környezetet visszatükröző épületet tartanak ideillőnek

Augusztus végén jött a hír, miszerint megoldódn látszik a lepusztult állapotban lévő Körös Hotel ügye. Sokan kétkedéssel fogadták a bizakodásra okot adó információt, ám a napokban már elkészültek az első látványtervek is.

Mint arról a Csabai Mérleg is beszámolt, a nyár végén, a városházán megtartott sajtótájékoztató keretében hangzott el, hogy komoly befektető jelentkezett a belvárost jelenleg ma még esztétikailag elcsúfító épület, a Körös Hotel megvételére. A holland befektető csoport Magyarországon több szállodát is működtet, s ezt a funkciót kívánja visszaállítani az egykor szebb na-

pokat látott vendéglátóhely esetében is.

– Megszülettek az első látványtervek, amit a befektető hozzájárulásával hozunk nyilvánosságra, hiszen tudjuk, hogy Békéscsabán nagyon sok ember kíváncsi a fejleményekre, sokan várják, hogy mielőbb megoldódjék ez az évtizedes probléma. A városvezetés a maga eszközeivel mindent megtesz annak érde-

kében, hogy a hatósági, engedélyeztetési folyamatok minél gördülékenyebben menjenek végbe. A befektetők egyik feltétele volt például, hogy az épületet az eredeti funkció megőrzése mellett újíthassák fel. Az erre vonatkozó döntést az óta meghozta a közgyűlés – nyilatkozta lapunknak Hanó Miklós.

– A befektetők felkérésére Lukácsi László városi főépítéssel együtt készítettük el a településképhe illő épület első látványterveit. Ezek természetesen csupán kiindulási pontjai a további

egyeztetéseknek – mondta el érdeklődésünkre Bozó András Pro Architektúra és építészeti nivódíjas építész, vezető tervező. A szakembertől megtudtuk, függőfalas szerkezetű, modern, a környezetet visszatükröző épületet tartanak a városképbe illőnek. A tervezés során két irányba indultak el, az egyik vízszintesen tagolt felületekkel, kékes árnyalattal, a másik függőleges tagolással, a zöld szint használva, idézné meg a Körös, vagyis a vízpart hangulatát.

Gajdács Emese

VÁLASZTÁSI KÖZLEMÉNY

Tisztelt Választópolgárok!

Az alábbiakban adok tájékoztatást a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselők 2014. október 12. napjára kitűzött választásával kapcsolatos gyakorlati tudnivalókról.

A szavazás ideje

Szavazni 2014. október 12. napján reggel 6.00 órától 19.00 óráig lehet.

A mozgóurnás szavazás

A mozgásában gátolt választópolgár október 10. napján 16 óráig a Helyi Választási Irodánál, a szavazás napján 15 óráig az illetékes szavazatszámú bizottságnál írásban jelezheti igényét mozgóurnás szavazásra. A választópolgár kizárólag írásban, saját szavazókörének illetékességi területére kérhet mozgóurnát.

A szavazókörök

Minden választópolgár csak a számára kijelölt szavazókörben adhatja le szavazatát. A szavazás napját megelőzően kipoztázott valamennyi értesítőt feltüntetésre került a választópolgár szavazókörének pontos címe. Kérjük,

figyelmesen olvassák el az értesítést, aki ugyanis nem a számára kijelölt szavazókört keresi fel, azt a szavazatszámú bizottság visszautasítja a szavazástól. A szavazóhelyiségben a választópolgárok csak a választójoguk gyakorlásához szükséges ideig tartózkodhatnak.

A települési szintű lakcímbelentéssel rendelkezők az Irányi u. 14. szám alatt található Kazinczy Ferenc Általános Iskolában lévő 29. számú szavazókörben adhatják le szavazatukat.

A nemzetiségi önkormányzati képviselőkre két szavazókörben adhatják le voksukat, az alábbiak szerint: a Budapest–Lőkősháza vasútvonalról nyugatra fekvő városrész (Erzsébethely) szlovák nemzetiségi választópolgárai a 801. számú szavazókörben (Orosházi út 101., Jaminai Közösségi Ház), a többi nemzetiség választópolgárai, valamint a Budapest–Lőkősháza vasútvonaltól keletre lakó szlovák választópolgárok a 800. számú szavazókörben (Irányi u. 14., Kazinczy Ferenc Általános Iskola) szavazhatnak nemzetiségi képviselőkre.

(További információk a 3. oldalon.)

Miniszteri látogatás a CsabaParkban

A szaktárca támogatja a további fejlesztéseket

Fazekas Sándor földművelésügyi miniszter látogatott el október másodikán a nemrégiben átadott CsabaParkba, hogy személyesen győződjön meg arról, milyen sikeres beruházás valósult meg városunkban.

A vendéget Hanó Miklós kaulozta végig a komplexumon, így a miniszter megtekinthette a rendezvénycsarnokot, a kolbászdudvart, benne a múzeumot, a vágópontot, hentesüzletet és természetesen az Óriások Konyhája játszódudvart is. A következőkben Fazekas Sándor és vendéglátói az étteremben találkoztak helyi kistermelőkkel, akik a kolbász és más hústermékek mellett még csokoládéval is megkínálták a jelenlévőket.

Hanó Miklós gazdasági ügyekért felelős alpolgármester előljáróban köszönetet mondott a minisztérium vezetésének azért a támogatásért, mellyel az 1,3 milliárd forintból megvalósult CsabaPark létrejöttét segítették.

– Elképzeléseink szerint a fejlesztés ezzel nem ér véget, hiszen már elkészültek a beruházás második ütemének tervei, melynek keretében egyebek mellett egy 1,2 hektáros területen, lehetőség lenne ezen a helyszínen megrendezni a nagy tömegeket vonzó kolbászfesztivált is. Városunk a turisztikai programok összehangolásában Békéscsaba és Gyulával is együttműködik, így minél több hazai és külföldi látogatót szeretnénk térségünkbe vonzani – hallhattuk Hanó Miklóstól.

Fazekas Sándor elismeréssel szölt a hungarikum-má lett Csabai kolbászról, a CsabaParkról és azt is elárulta, hogy készül az idei kolbászfesztiválra. Biztosította a

csabaiakat, hogy a szaktárca a továbbiakban is minden olyan elképzelést támogat,

mely a helyi termelőket segíti, a jó minőségű, kézműves termékeket és a gasztronómiát

népszerűsíti. A miniszter örvendésnek találta, hogy a CsabaParkban mindig kapha-

tó lesz a garantált minőségű Csabai kolbász.

Gajdács Emese



A CsabaParkban az év minden szakában kapható lesz a garantált minőségű Csabai kolbász

Új épületszárny a kórházban

Szakrendelők, egynapos sebészet a tömbben

Ünnepélyes keretek között adták át szeptember 30-án a Réthy Pál kórház új épületrészét. A 2,6 milliárdos fejlesztés keretében műszerbeszerzésre is lehetősége nyílt az intézménynek.

Mint arról már a Csabai Mérleg is beszámolt, a Réthy Pál kórházban 2013-ban kezdődött meg az új szárny építése. Egy 2,6 milliárdos beruházás eredményeként a központi technológiai tömb korszerűsítése valósult meg. Ezzel egy épületrészbe költözött a sürgősségi betegellátó osztály, a központi műtő, a központi aneszteziológiai és intenzív terápiás osztály, az egynapos sebészeti részleg és a központi diagnosztika. Ennek eredményeként olyan struktúra jött létre, melyben a hasonló jellegű szakmák szoros egysége, együttműködése valósulhat meg. Az egynapos sebészeti részleg saját hotelrészbe kerül, önálló szervezeti egységként működik a jövőben.

– Idén 150 éves intézményünk történetében kiemelkedő jelentőségű ez a 2,6 milliárdos beruházás. A belgyógyászati tömb 1980-ban épült, 1995-ben jött létre a sebészeti-diagnosztikai tömb, 2008-ban hajtottunk végre egy felújítást, most pedig 1,1 milliárd forintból megvalósult egy új épület-



A 2,6 milliárdos fejlesztésbe műszerbeszerzés is fért

rész. 900 milliót fordíthatunk gép-műszerbeszerzésre, de fejleszthetjük az informatikai és kommunikációs rendszert is – mondta el az avatóünnepségen dr. Becsei László, a kórház főigazgató-főorvosa.

Dr. Zombor Gábor egészségügyért felelős államtitkár a következőkben arra emlékeztetett, hogy hazánkban jelenleg több mint 160 helyszínen mintegy 360 milliárd forint értékű fejlesztéseket hajtanak végre az egészségügyben. A szakpolitikus ugyanakkor arra is figyelmeztetett, hogy a megvalósult beruházások után a rendszert hatékonyan kell működtetni, amit az olyan új módszerek, mint az egynapos sebészet vagy az internet lehetőségeit kihasználó telemedicina segíthet.

– Nagy öröm számunkra, hogy a több mint 175 ezer ember ellátásáért felelős intézményben ilyen nagyságrendű fejlesztést hajtottak végre. Ezzel a 2,6 milliárdos értékkel nemcsak a kórház, de Békéscsaba is gazdagodik. Az itt dolgozók célja a területi kórházi funkciók magas színvonalú betöltése, ennek érdekében a további pályázati lehetőségek kihasználása, a szakmai színvonal növelése, a korszerű betegellátás megvalósítása, egyúttal a költséghatékony gazdálkodás feltételeinek megteremtése – hallhattuk Vantara Gyulától. Békéscsaba polgármestere végezetül hozzátette: az utóbbi nyolc esztendőben 4,5 milliárdot fordítottak a Réthy Pál kórház fejlesztésére.

Gajdács Emese

Indulhat a második ütem

A Korzó téren megtörtént az alapkövetétel



A munka még októberben elindul, és jövő nyárra fejeződik be

Rövidesen elindul a belváros-rehabilitáció II. üteme. Ha minden a terveknek megfelelően alakul, jövő nyárra már a Korzó tér és a környéke, a Csaba utca, a Nagy Imre tér, a Knézich utca, a Szabadság tér 11–17. szám alatti hivatali épület udvara is szebb arcát mutatja majd.

Szeptember 29-én a Korzó téren megtörtént az alapkövetétel, a jövőnek szánt időkapcsolásba a tervek mellett helyi újságokat, köztük a Csabai Mérleg legutóbbi számát is beletették. Az ünnepélyes ceremónián Hanó Miklós elmondta, Békéscsaba vezetői folyamatosan törekedtek és törekednek arra, hogy minél nagyobb támogatási arányú fejlesztéseket hozzon a városba.

– A belváros-rehabilitáció második ütemének megvalósításában az önkormányzat városfejlesztési társasága mellett három vállalkozás is részt vesz konzorciumi part-

nerként. A városfejlesztési társaság által megvalósítandó feladatokra 100 százalékos támogatást, 740 millió forintot nyertünk – közölte az alpolgármester, hozzátéve, hogy Békéscsabán az utóbbi időben lendületbe jött a turizmus, a belváros felújítása az itt élők kényelme és jó közérzete mellett részben turisztikai célokat is szolgál.

Kiss Tibor alpolgármester, a felújítás által érintett egyik körzet képviselője, köszönetet mondott a tervezőknek, a pályázatíróknak, akik nélkül el sem indulhatott volna a munka. Örömmel beszélt arról,

hogy új köntöst kap a Korzó tér, és a felújítás után a Csaba utcai kerékpáros- és gyalogosforgalom biztonságosabb lesz majd. Bíró Csaba, a másik érintett körzet képviselője kiemelte, hogy a beruházás keretében rendbe teszik a Szabadság tér 11–17. szám alatti hivatali épület udvarát is. Hozzátette: porral, zajjal jár majd a munka, ezért a lakosság megértését is türelmét kéri.

Tóthné Svecz Valéria, a Békéscsabai Városfejlesztési Kft. ügyvezetője megjegyezte, hogy konzorciumi partnerként a Csaba Center Szerviz Kft., a Szökőkút Kft., az Építész Műhely Kft. vesz részt a beruházásban. A kivitelezés október közepén indul, és a tervek szerint 2015. június végére fejeződik be.

Mikóczy Erika



VASÚTFEJLESZTÉS

Ideiglenes aszfaltburkolat a Gyár utcában



Az Orosházi úti felüljáró építése is jól halad

A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. beruházásában megújul Békéscsaba állomása, az állomásépület és a kapcsolódó közutak. A szegedi vonalon a Pataky úti átjáró, illetve a budapesti vonalon az elkerülő út és a Mokry utca között a vállalkozó befejezte az új vágányok fektetését. Jelenleg a Szerdahelyi úti aluljáróig van folyamatban a jobb vágány fektetése. A Csaba-2013 Konzorcium a Szerdahelyi úti aluljáró 2-es szerkezetét betonozza, továbbá előkészíti az 1-es és 3-as szerkezet betonozását.

A kivitelező az utascarnokban a volt éttermi részen bontási munkákat végez. Az állomás épületében a peronaluljáró cölöpözését „jet” technológiával elkészítették,

a vágányok felől az építése folyamatos. Az Orosházi úti felüljáró esetében szeptember 28-án megtörtént az első tolatási fázis az első segédjáromig. A jaminai oldalon a felelős konzorciumi tag a támfalat építi, a pályalemez állványozási és zsaluzási munkálatai folynak. A pilon egyes ütemének kivitelezése folyamatban van, a szerelőtérben az acélszerkezet szerelése az ütemezés szerint decemberben fejeződik be.

A Gyár utca és a Kereki utca még burkolatlan szakaszán – az időjárás függvényében – október második hetének közepén kezdi meg a kivitelező az ideiglenes aszfaltburkolat terítését, amit a tervek szerint a hét végére be is fejez.

VÁLASZTÁSI KÖZLEMÉNY

A választópolgár azonosítása

A szavazást megelőzően a választópolgárt a szavazatszámoló bizottság azonosítja. A szavazni kívánó állampolgároknak ehhez az alábbi okmányokat kell bemutatniuk:

- laccím igazolására is alkalmas személyazonosító igazolvány (olyan régi típusú személyazonosító igazolvány, amely érvényes laccímbejegyzést is tartalmaz) vagy
- laccímigazolvány és
 - személyazonosító igazolvány,
 - útlevelel vagy
 - 2001. január 1-jét követően kiállított (kártya formátumú) vezetői engedély.

Felhívjuk a választópolgárok figyelmét, hogy az okmányok a választópolgárok azonosítására kizárólag akkor alkalmasak, ha azok érvényesek (érvényességi idejük nem járt le, olvasható bejegyzést tartalmaznak). Amennyiben a választópolgár felhívásra sem mutat be érvényes okmányokat, a szavazatszámoló bizottság visszautasítja a választójoga gyakorlásától. Érdemes ezért előzetesen ellenőrizni az okmányok érvényességét, és szükség esetén időben felkeresni az Okmányirodát.

A szavazás

A választópolgár azonosítását követően a szavazatszámoló bizottság lebélyegzi a szavazólapokat és átadja a választópolgárnak. A helyi önkormányzati választáson minden választópolgár két szavazólapot (polgármesterjelöltek és egyéni választókerületi képviselőjelöltek), a nemzetiségi önkormányzati képviselők választásán – nemzetiségenként eltérő módon – egy, két vagy három (települési, területi, illetőleg országos) szavazólapot kap.

A szavazólapok étvételét a választópolgár köteles a névjegyzékben saját kezű aláírásával igazolni. Az aláírás megtagadása esetén a szavazatszámoló bizottság a választópolgárt visszautasítja. A szavazólapok az előzetesen kisorsolt sorrendben tartalmazzák a jelöltek nevét. Szavazni kizárólag személyesen lehet. A szavazáshoz – titkosságának biztosítása érdekében – szavazófülke áll rendelkezésre, de annak használata nem kötelező. Aki nem tud olvasni, testi fogyatékosága van vagy egyéb

ok akadályozza a szavazásban, más választópolgár – ennek hiányában a szavazatszámoló bizottság két tagjának együttes – segítségét veheti igénybe. Érvényesen szavazni a jelölt, illetőleg nemzetiségi lista neve mellett körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet. (A roma és szlovák települési nemzetiségi önkormányzati képviselők szavazólapján legfeljebb négy, a lengyel, német és román nemzetiségi települési önkormányzati képviselők szavazólapján legfeljebb három, minden más szavazólap esetén legfeljebb egy képviselő, illetőleg lista neve jelölhető meg ahhoz, hogy érvényes legyen a szavazat.) Ha a választópolgár a szavazólap kitöltését elrontotta, és ezt az urnába helyezése előtt jelzi, a bizottságtól a rontott szavazólap helyett – egy alkalommal – másik szavazólapot kérhet. A szavazólapot az urnába kell dobni. A szavazólaphoz kapott boríték használata nem kötelező.

Választási kampány a szavazás napján

Választási kampánytevékenységet 2014. október 12. napján 19 óráig lehet folytatni, azonban a szavazás napjára több korlátozást is előír a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény:

- A szavazóhelyiséget magában foglaló épületnek a szavazóhelyiség megközelítését szolgáló bejárattól számított 150 méteres távolságon belül – közterületen – választási kampánytevékenység nem folytatható.
- Médiaszolgáltató nem tehet közzé politikai reklámot.
- Nem tartható választási gyűlés.
- Közvélemény-kutató a szavazóhelyiségbe nem léphet be, kizárólag a helyiségből kilépőket kérdezheti meg, és közvélemény-kutatási eredmény csak a szavazás lezárását követően tehető közzé.

Információk az interneten

A választással kapcsolatos legfontosabb információk, a választási szervek elérhetőségei és döntései megtalálhatók a Nemzeti Választási Iroda honlapján, a www.valasztas.hu címen, valamint a <http://valasztas.bekescsaba.hu> oldalon.

Dr. Szvercsák Szilvia,
a Helyi Választási Iroda vezetője

BEMUTATKOZNAK A POLGÁRMESTERJELÖLTEK

DR. VELKEY GÁBOR

Szüleim és nagyszüleim révén Békés megyéből származom, a családból egyedül én tértem vissza a gyökerekhez. Feleségemmel az egyetemi tanulmányaink után költöztünk Békéscsabára, három fiunk közül a nagyobbak egyetemisták Budapesten, a legkisebb itthon jár középiskolába. A korábbi önkormányzati vezetői és a rövid országos politikai kitérő után civilben kutatóként, egyetemi oktatóként dolgozom, feleségem középiskolai tanár.



Hiszek azonban abban, hogy a kedvezőtlen folyamatok megváltoztathatók. Ám ahhoz, hogy kicsivel nagyobb igazságosság és kicsit magasabb életszínvonal legyen, nagyon sokat kell dolgoznunk. És ez közös feladatunk, amit csak egymás véleményének tiszteletben tartásával, párbeszéddel és széles körű együttműködéssel érhetünk el, és ez maga az önkormányzás!

Az önkormányzás joga pedig a város egészségé! Ahhoz mindenkinek köze van, abban mindenki részt

vehet, és abból nem zárható ki senki! Célunk a **hagyományaira büszke, erősödő, európai Békéscsaba**. A város azonban csak akkor erősödhet, ha a lakosai és a közösségei is erősödnek, gazdagodnak! Ezért nem korlátozunk, hanem támogatunk kell a **kre-ativitást**, az alkotó munkát, a **kezdeményező embereket** a gazdaságban, a szolgáltatásokban, a humán területeken, a közösségi életben, a sportban és mindenhol. Nemcsak egyes kiválasztottak, hanem mindenki számára kell megteremtünk a boldoguláshoz szükséges feltételeket.

Gyapardó polgárok, sikeres vállalkozások és jól működő közösségek biztosíthatják csak a város tartós, kiegyensúlyozott, fenntartható fejlődését. Ötvenegy éves vagyok, volt szerencsém tapasztalatokat szerezni a szocializmusban és a rendszerváltás után is. Igazán felszabadultunk, mikor távozott a szovjet hadsereg, megszűnt a „párt” korlátlan hatalma. De többet vártunk; azt hittük, hogy a demokrácia elhozza az igazságot és a jobb életszínvonalat is. Most már tudjuk, hogy automatikusan nem hozza el. Nem csodálom, hogy sokan csalódtak. Amit még nehezebben elviselhetővé tesz a régi vezetők új „köpönyege”, az újak arroganciája, cinizmusa, és hogy egyre többen válnak kiszolgáltatottá, menekülnek külföldre. Nem gondoltam volna, hogy huszonöt évvel a rendszerváltás után ilyen közállapotokkal kell szembesülnünk. És azt sem, hogy újra a szabadságért és a demokráciáért kell felemelnünk a hangunkat.

Mi erre kínálunk programot, amit Önökkel közösen szeretnénk végrehajtani!



HANÓ MIKLÓS

Október 12-én polgármestert és képviselőket választunk. Békéscsabán is óriási a tét.

A város történelmében először nem a terhek, hanem a lehetőségekre összpontosíthatunk. Azokra a lehetőségekre, amelyeknek az alapjait mi, békéscsabaiak raktuk le.

A korábbi baloldali kormányok a családokat és önkormányzatokat eladósították, elszegényítették. Család- és településellenes politikájukkal szemben

életképességét, s növelik megtartóerejét. Átalakult, rendezettebb, élhetőbb lett városunk. Köztereink szépülnek, épül a város.

Az elmúlt nyolc esztendőben újjáépítettük Békéscsabát küllemében, s az emberek lelkében is.

Az önkormányzati választás tétje, hogy a békéscsabaiak kitartanak-e a kormány intézkedései mellett, és összefogva, helyben és országosan együtt adunk súlyt közös érdekeinknek.

Az Önök szavazatával, felhatalmazásával megmutathatjuk, hogy mi, békéscsabaiak is kitartunk a rezsisökkenés és a banki elszámoltatás mellett, és folytatjuk városunkban a munkahelyteremtést, a gazdaság talpra állítását. Békéscsaba sikeres gazdasági jövője azon áll vagy bukik, hogy képes-e a város vezetése összehangolni a fejlesztési elképzeléseit a kormányprogrammal.

Rengeteg munkát elvégeztük már együtt, de tudjuk, hogy sok feladat áll még előttünk.

A következő 5 éves önkormányzati ciklusban kulcskérdés, hogy Békéscsaba vezetői zökkenőmentesen tudjanak együtt dolgozni a kormányzattal.

Kérem, október 12-én támogassa a Fidesz-KDNP polgármesterjelöltjét és képviselőjelöltjeit.

„Most a lehetőségekre kell koncentrálnunk. Nem ígérgetünk, dolgozunk.”

a mai országvezetés úgy gondolkodik, hogy erős Magyarország csak erős magyar településekkel és a családok megerősítésével lehetséges.

A kormány megújította az önkormányzati rendszert, így ma már több pénz jut munkahelyteremtésre, gyermekeink jövőjét segítő programok indítására, a fiatalok itthon tartására és visszacsábítására, az otthonteremtés segítésére, a helyi közbiztonságot javító intézkedésekre, és minden olyan feladatra, ami Nekünk, békéscsabaiaknak fontos.

Az elmúlt nyolc évben Békéscsaba gazdasága fejlődő pályára állt. Erősödő vállalkozások jelzik

HAJRÁ BÉKÉSCSABA

SZARVAS PÉTER

POLGÁRMESTERNEK

A jó polgármester gondos, szorgalmas, alázatos. Szarvas Péter ilyen. Válasszuk polgármesternek!

Lehet más, lehet jobb!



KEDVES VÁLASZTÓPOLGÁR!

A Lencsési Községi Ház vezetőjeként és önkormányzati képviselőként húsz éve szolgálom városunk polgárait. Ezt kívánom tenni polgármesterként is. Békéscsaba legnagyobb problémája az elvándorlás és az utóbbi tíz évben drámaivá vált népességfogyás.

• gyermekeink jövője érdekében új ifjúsági garzonház építésére és a felsőoktatás megőrzésére Békéscsabán.

Célom, hogy Békéscsaba egy nyitott, versenyképes gazdaságra épülő, közigazgatási, oktatási, kereskedelmi és szolgáltató központ, vonzó és élhető város legyen.

Közös érdekünk, hogy egy gyarapodó város polgárai legyünk.

Kérem, támogasson szavazatával és támogassa választókerületében az LMP képviselőjelöltjeit!

Tisztelettel:

Takács Péter
polgármesterjelölt

Ennek megállítására, a helyi gazdaság élénkítésére van szükség:

- új ipari parkra, az élelmiszer-feldolgozó üzemek újraindítására, a repülőtér fejlesztésére,
- az új munkahelyeket létrehozó kis- és középvállalkozások kiemelt támogatására,
- gazdasági kapcsolatok kiépítésére Arad és Nagyváraddal,
- zöldberuházási alapról energiatakarékos programok indítására,

NYERJÜNK EGYÜTT!

Jubileumi makettkiállítás

Huszdik alkalommal rendezte meg szeptember 20-án és 21-én a KIT Makettklub az országos makettkiállítást és versenyt a helyi klubban. Az idén 36 kategóriában hirdettek eredményt, és számos különdíjat is kiosztottak.

Fekete László főszervezőtől megtudtuk, hogy mintegy 300 makett érkezett a kiállításra. A megszokott kategóriák mellett az I. világháború makettjei is helyet kaptak, de itt volt például a Csillagok háborújából Darth Vader űrhajója is, amely a csabai Bodó Imre keze munkáját dicséri. Olaszországból és Romániából is érkeztek versenyzők, így az országos megmérettetés nemzetközivé nőtte ki magát. Nagy sikerre volt a repülőmodelleknek, a veteránautóknak, kamio-

noknak, a motoroknak, a hajóknak, a harci járműveknek,



az 1950 előtti és utáni harcokcsiknak, tankoknak.

A díjakat vasárnap Vantara Gyula polgármester és Szabó Zoltán (Topi) vadászpilóta, műrepülő-világbajnok adta át.

Vándor Andrea

Bóbita Fejlesztő Központ



A Bóbita Fejlesztő Központ eredményes és példaértékű munkája, amely évente több száz kisgyermeknek nyújt közvetlen segítséget, nemcsak hiánypótló, hanem egyedülálló is Békés megyében. A szervezet a diagnosztikai és terápiás ellátás mellett számos szabadidős szolgáltatást is nyújt, immáron 3 éve. A megkésett, továbbá eltérő fejlődésű gyermekek fejlesztése mellett nagy hangsúlyt helyez a prevencióra. A vidám hangulatú foglalkozásokon a kicsik felfedezik a közös mozgás örömeit, mindemellett színes, érdekes mozgásfejlesztő eszközökkel ismerkedhetnek meg. Észrevétlenül fejlődik a gyermekek mozgása, egyensúlyérzéke, feladattudata, ritmusérzéke és persze a személyisége is.

A társas viselkedés, a szociális érettség, a kommunikációs képességek és az együttműködési készség terén is pozitív változást eredményeznek ezek a foglalkozások. A preventív jellegű csoportos tornák az iskolára való felkészítésben is rendkívüli szerepet játszanak, hiszen a mozgás fejlesztésével megelőzhető a részképességszavarok legnagyobb része.

Az alapítvány munkájához nélkülözhetetlenek a külső támogatások, adományok. A szülők alapítványi hozzájárulása mellett pályázati források segítik a folyamatos fejlődést. Ezen a téren is sikeresnek mondható az elmúlt időszak: a TÁMOP 1.4.1-12/1-2013-0495 sz. pályázatán 10 691 978 Ft összegű támogatást ítélték meg az alapítvány számára.

„A Tündér Tanoda Alapítvány foglalkoztatási kapacitásának erősítése fiatal pályakezdekők bevonásával” című projekt keretében három főt foglalkoztatnak pályázati forrásból a 2014-es évben. A „Budapest Bank Békéscsabáért” program pedig 200 000 Ft-tal támogatta az alapítvány eszközparkjának bővítését.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, valamint a BIC helyiséghasználat biztosításával segíti az alapítvány működését, mivel a Bóbita Fejlesztő Központ hatékonyan kiegészíti a városban működő intézmények szolgáltatásait.

Az alapítvány tevékenységéről bővebben a www.bobitainfo.hu weboldalon tájékozódhatnak az érdeklődők.

Oldtimererek a sportcsarnokban

A budapesti Oldtimer Show Kft. a budapesti SYMA Rendezvényközpont helyett Békéscsabán rendezte meg a szokásos őszi Oldtimer Show-ját szeptember harmadik hétvégéjén a sportcsarnokban. A veterán járművek szerelmesei válogatott autókat és motorokat csodálhattak meg, köztük száz évnél idősebb oldtimert is. Kiss Tamás szervezőtől megtudtuk, hogy a bemutatott járművek hazai gyűjtőktől, illetve külföldről, Szerbiából, Romániából érkeztek, egy motorkülönleges-

ség pedig Németországból jött. Huszonnyolc autót, egy katonai járművet és 46 motort vonultatott fel a kiállítás, amelyen katonai öltözetek és fegyverek is láthatóak voltak.

Az oldtimererek szépségversenyen is részt vettek, a zsűri összesen 11 szervezői díjat osztott ki a különböző kategóriákban.

Vándor A.

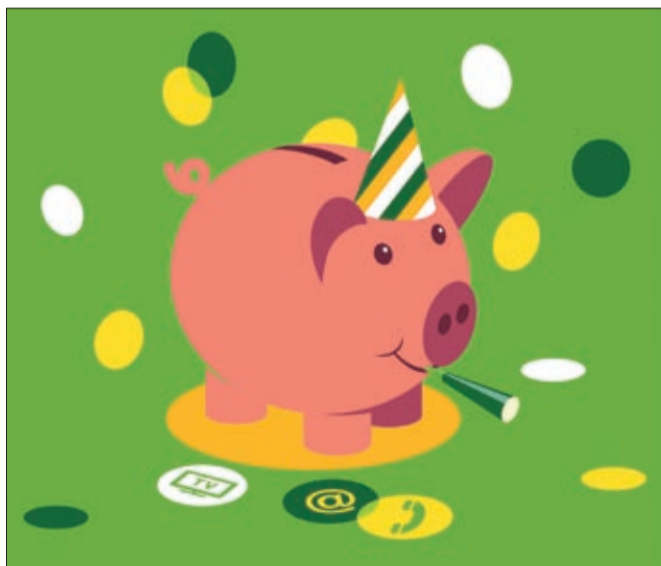


Az Invittel szilveszterig lazíthat

Az őszi beköszöntével látványosan rövidülnek a nappalok. A munka vagy tanulás után szívesebben megyünk haza, és a hűvös, borongós időben egyre több időt töltünk a lakásban, így jobban igényeljük azt is, hogy a tartalmas otthoni szórakozáshoz mindenünk meglegyen. Ilyenkor jólesik a lakás melegében kényelmesen kikapcsolódnival, és a legfrissebb hírek böngészése mellett a személyes ügyeinket is komfortosabb a kanapénkról intézni. Az Invitel legújabb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást, továbbá díjmentesen kipróbálható extrákat tartalmazó, akció ajánlatával egészen szilveszterig élvezhetjük az otthoni lazítást. Az új előfizetők ugyanis két éves, határozott idejű szerződéssel 2014. december 31-éig egységesen, 1999 forintos akciós havi díjért vehetik igénybe az összes, így akár a legnagyobb Invilág csomagot is.

Teljes kényelem, gazdag tartalom

Az Invilág csomagok által kínált televízió-, internet- és telefonszolgáltatás többféle kombinációban érhető el. Már az alapsomagokban is megtalálhatók a legfontosabb tévéadók és köztük a legnézettebb sportcsatornák. A nagyobb csomagok pedig még több filmet, sportot, zenét, közszolgálati és kereskedelmi, tudományos és gasztronómiai, valamint hír- és gyermekműsorokat tartalmaznak, hogy a család minden tagja megtalálja az érdeklődésének megfelelő programokat. A választék az Invitel IPTV- és digitális kábeltévé-előfizetői számára tovább bővíthető a személyre szabható tematikus minicsomagokkal. Ráadásul a legfrissebbek közül



most egyet 90 napig díjmentesen kipróbálhatunk az új, két éves csomagok mellett. A megrendelt, határozott idejű Invilág előfizetés mellé szintén 90 napig díjmentesen extraként kapjuk a Kaspersky vírusvédelmi szoftverét, amely több eszközre, akár okostelefonra és táblagépre is telepíthető, így még nagyobb biztonságban érezhetjük magunkat a világhálón.

A gyors döntés kifizetődik

Az új ajánlat különlegessége az év végéig szóló akciós havi díj, így minél korábban rendeljük meg a kiválasztott csomagot, annál tovább élvezhetjük a kedvezményes időszakot. Az új lakossági előfizetők 24 hónapos határozott idejű szerződéssel év végéig 1999 forintos havi díjért vehetik igénybe a két vagy

három szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagokat, amelyekhez online megrendelés esetén további kedvezmény is kapcsolódik. Azok, akik már az Invitel ügyfelei, a jelenlegi előfizetésük mellé megrendelt új internet- vagy tévészolgáltatást szilveszterig 999 forintos havi díjért élvezhetik 24 hónapos, határozott idejű szerződéskötés esetén. Így két új elem egyidejű megrendelésekor az új szolgáltatások 2014. december 31-éig érvényes havi díja 1998 forint. A csomagokért 2015 januárjától a hozzájuk tartozó havi díj fizetendő.

Az internethasználatot kapcsolatos adatok a KSH és az NMHH felmérésén alapulnak.

Személyes ügyintézés:

Invitel Pontok:

- Békéscsaba, Szent István tér 1., tel.: +36 66 444 959
- Békéscsaba, Csaba Center – 1. emelet (Andrássy út 37-43.), tel.: +36 66 405 159
- Kapcsolattartó: Varga Anita, tel.: +36 66 444 957

További információ: az 1288-as Infóvonalon, illetve a www.invitel.hu weboldalon



invitel
Távlatokat nyitunk

Bízzon a Fideszben!

KORMÁNYPÁRTI KÉPVISELŐKET BÉKÉSCSABÁNAK!



Csapatunk: Hátsó sor: Kutyej Pál (12. vk.), Herczeg Tamás (8. vk.), Bíró János (1. vk.), dr. Ferenczi Attila (4. vk.), Kiss Tibor (7. vk.), Bíró Csaba István (5. vk.)

Első sor: Tímár Ella Gizella (3. vk.), Futaki Sándor (6. vk.), Zelenyánszkiné dr. Fábán Ágnes (11. vk.), Hanó Miklós (9. vk.), dr. Csicsely Ilona (10. vk.), dr. Kerekes Attila (2.vk.)

CSAK A FIDESZ!



2014. OKTÓBER 12.

Bízzon a Fideszben!

KORMÁNYPÁRTI KÉPVISELŐKET BÉKÉSCSABÁNAK!

1. Fejlesztjük a helyi gazdaságot, segítjük a helyi vállalkozásokat. Támogatjuk a meglévő munkahelyeket és újabb munkahelyeket teremtünk. Értékteremtő közmunkaprogram megvalósításával vezetünk vissza embereket a munka világába.
2. Közös projektek létrehozásával, szolgáltató önkormányzati tevékenységgel, kiemelt ügyintézésel segítjük az élelmiszer-ipari vállalkozások indulását, megerősödését.
3. Tovább erősítjük a közbiztonságot. Határozottan fellépünk a békecsabai polgárok értekeinek védelmében.
4. Segítjük és támogatjuk a fiatalok itthon maradását ösztönző programokkal és lakástámogatási rendszerrel. Támogatjuk a családokat a Csaba Baba életkezdési támogatással, ingyenes védőoltásokkal, a rászorulókat tűzifa-programmal, szociális bérlakás-átlomány bővítésével.
5. Erősítjük a hungarikummá minősített Csabai kolbász hírnevét, kolbász-inkubátorházat hozunk létre.
6. Pályázati tanácsadással segítjük a megújuló energia felhasználását a lakosság, a vállalkozások és a közületek körében is. Jelentősen bővítjük a megújuló energia részarányát az energiefelhasználásunkban.
7. Ápoljuk és megőrizzük Békecsaba tradicionális értékeit, posztumusz díszpolgári címet adományozunk Stark Adolfnak és Munkácsy Mihálynak, programsorozat keretében népszerűsítjük munkásságukat.
8. Növelni kívánjuk a kerekpáros közlekedés arányát, dinamikusabban bővítjük és felújítjuk a meglévő kerekpárúthálózatot.
9. Megépítjük a CsabaPark II. ütemét, ezzel is növelve Békecsaba vonzerejét, elősegítve a csabaiak szélesebb körű szabadidő eltöltését.
10. Arányos városfejlesztést valósítunk meg, hiszen valamennyi városrész egyformán fontos, a belvárosi részen túl Jamina, Gerla, Mezőmogyer, Fényes, a Lencsesi lakótelep és a külterületek is.
11. Fejlesztjük az egészségügyi alapellátást, felújítjuk a gyermek-, felnőtt- és fogorvosi rendelőket.
12. Biztosítjuk és támogatjuk a békecsabaiak minőségi kulturális kikapcsolódását, fejlesztjük színházunkat és a Munkácsy Mihály Múzeumot.
13. Erőnköz mértén továbbra is támogatni fogjuk az él- és a tömegsportokat.
- 13+1. Lokálpatrióta szemléletmódot kívánunk megvalósítani, legyünk együtt büszkék városunkra!

www.hanomiklos.hu

Kérjük, október 12-én támogassa a Fidesz-KDNP polgármesterjelöltjét és képviselőjelöltjeit.

CSAK A FIDESZ!



2014. OKTÓBER 12.

Mihály-napi hídavató

Munkácsy híd a kulturális negyed közepén



Munkácsy Mihály és Cécile Papier a Munkácsy hídon

Szeptember 29-én, Mihály napján este a Munkácsy-emlékvén legújabb nagyszabású eseményéhez, a Munkácsy Mihály híd névadó ünnepségéhez érkezünk. A Munkácsy Mihály Múzeum lépcsőjéről Ando György, a múzeum igazgatója köszöntötte a megjelenteket.

Munkácsy Mihály 1851-ben érkezett a 24 ezer lakosú Csabára, ahol „lassan harangoznak”, nincsenek járdák, és lassan múlik az idő – elevenítette fel a korabeli Csaba hangulatát Ando György a százéves múzeum lépcsőjéről.

Juhász Gyula Munkácsy című versét Tege Antal színművészről hallhattuk, majd Hanó Miklós ünnepi beszédében kiemelte, hogy a városi közgyűlés még 2012. szeptember 28-án hozott hatá-

zatával döntött úgy, hogy ezt a hidat a 170 éve született Munkácsy Mihályról nevezzék el. Az alpolgármester néhány Munkácsyhoz fűződő történetet, anekdotát is megosztott az ünneplőkkel. Munkácsy sokat időzött a hídon, hisz fiatal volt és reménytelenül szerelmes Bartóky Ilonkába, aki nap mint nap a hídon át közlekedett. Munkácsy gyakran fürdőzött is itt a korabeli strandon, s ha látta Ilonkát közeledni, szegyenkezve bújt

szegyenkezve bújt vissza a vízbe, nehogy a lány meglássa meztelenül...

Liszi Melinda és Nagy Róbert, a Békecsabai Jókai Színház művészei a Rudolf című musicalből énekeltek részleteket, s közben befutott a díszes hintó Munkácsyval, a festőóriással és feleségével, Cécile Pappal az oldalán. Az ünneplők ezt követően átvonultak a Csabagyöngye Kulturális Központ teraszára, ahonnan Violet Égi dallamok című műsorában gyönyörködhetek. A művésznő üveg-zongorája az Élővíz-csatorna közepén állt, s lágy, megnyugtató dallamokkal ringatta el az ünneplőket.

Vándor Andrea

Háromezer csabai üdült az Erzsébet-programmal

Immár három éve, hogy elindították hazánkban az Erzsébet-programot, amelynek két alappillére a szociális üdültetés és a gyermek-táboroztatás. Szeptember 29-én, a városházán a program eredményeiről adtak tájékoztatást a sajtónak.

Guller Zoltán, a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány kuratóriumának elnöke elmondta, a program keretében az elmúlt három évben 400 ezer ember üdülhetett, közöttük 180 ezer gyermek és 100 ezer nagycsaládos, illetve nyugdíjas jutott minimális önró mellett pihenési lehetőséghez.

Mint megtudtuk, az alapítvány idén bővítette szociális üdülési pályázatait, így a nyugdíjasok számára kétféle pályázatot hirdetett: a szociális üdülési pályázaton kívül népszerű újdonság volt a „Füredőbelépő nyugdíjasok részére Erzsébet Kártyán” kiírás. Békes megyében a Békes Uszodát, a békecsabai Árpád Gyógy- és Strandfürdőt, a Füzessgyarmati Kastélypark Fürdőt, a Gyomaendrődi Liget Gyógyfürdőt és Kempinget, a Gyulai Várfürdőt és az Orosháza-Gyopárosfürdő Gyógy-, Park- és Élmenyfürdőt



Guller Zoltán és Hanó Miklós tájékoztattak az eredményekről

vehetik igénybe a nyugdíjasok. 2014. március 1-je óta ezekben a fürdőkben több mint háromezer alkalommal váltottak belépőket az Erzsébet-program keretében.

Hanó Miklós, Békecsaba alpolgármestere köszönetet mondott az Erzsébet-program működtetőinek azért, hogy olyan felnőttek és gyermekek pihenését, kikapcsolódását teszik lehetővé, akik egyébként nem tudnának részt venni ilyen üdüléseken.

Békes megyében már 15 ezren voltak részesei a programnak, közöttük négyezer nyugdíjas, négyezer nagycsaládos. Békecsabáról az elmúlt három évben

háromezer nyertes pályázat érkezett az alapítványhoz, így ezer gyermek, ezer nyugdíjas és ezer nagycsaládos részesülhetett a kedvezményes üdülésben. Ugyancsak örömteli hír, hogy a megyéből 300, városunkból pedig 50 gyermek vehetett részt az őszi kirándulásokon. Ennek keretében országosan hat turnusban két táborhelyszínen mintegy kilencezer gyermeknek volt lehetősége háromnapos osztaálykirándulásra részt venni. A pályázatot kifejezetten iskolák számára hirdette meg a Magyar Nemzeti Üdülési Alapítvány – hallhattuk Hanó Miklóstól.

Gajdács Emese

Udvari játékokkal gazdagodik a Lencsési ovi



Tizenöt óvodai csoport ügyes apukái tizenöt bográciban szürke marhából főztek pörköltet, volt ügyességi verseny, ovifoci, kosárlabda, gyümölcs- és zöldségkóstoló, Hevesi-koncert, a Napsugár Bábszínház Csacsifogata, de még boszi és ogre is szeptember utolsó péntekén a Lencsési Óvoda egészséghetének zárónapján.

Mint azt dr. Erdeiné Gergely Emőke óvodavezetőtől megtudtuk, az óvoda intézményében egy héten át az egészség, a mozgás, az étkezés, a tisztálkodás volt a középontban, és az egészségét a pénteki közös rendezvényben csúcsondított ki. A József Attila iskola melletti parkban az óvodavezető, valamint Tímár Ella, dr. Ferenczi Attila és dr. Kerekes Attila képviselő köszöntötte a gyerekeket és a szülőket. A téren apukák és anyukák főztek, gyümölcsöket, zöldségeket lehetett ropogtatni, gyerekek játszottak, és egy hatalmas, a Lencsési Óvoda által fejlesztett társasjátékot is ki lehetett próbálni. Ebben a gyerekek lehetnek a bábuk, de volt benne boszi,

boszorkánykonyha, sárkány, sőt még ogre is.

– A Lencsési Óvoda mindhárom telephelyére, azaz a Kómivesoviba, a Zöldoviba és a Napsugároviba is rövidesen megérkezik az a két-két új udvari játék, amelynek beszerzését dr. Ferenczi Attila tanácsnok, a József Attila Lakótelepi Részönkormányzat vezetője támogatta – mondta el dr. Erdeiné Gergely Emőke, hozzátéve, hogy a Lencsési Óvoda dolgozói 360 kisgyermek óvodai neveléséről gondoskodnak, nagy öröm számukra, hogy jól sikerült az egészségét, a gyerekek pedig ezután még biztonságosabb udvarokon játszhatnak majd.

Mikóczy Erika

Egy hétvége itthon

Házias ízek, sok-sok zene a Csabagyöngyében és Megyeren

A borongós, esős napok után szeptember utolsó hétvégén ragyogó időt kaptunk ajándékba, így semmi sem zavarta meg az Itthon vagy – Magyarország, szeretlek! programsorozat keretében zajló rendezvényeket Békéscsabán. A Csabagyöngye és az Élővíz-csatorna, vagyis a csabai Körös partja, valamint a mezőmegyeri Arany János Művelődési Ház környéke is étellel, ízekkel, illatokkal, színekkel és zenével telt meg.

Az Itthon vagy – Magyarország, szeretlek! programsorozat keretében kiírt pályázaton a csabaiak is nyertek, így a Szent Mihály-napi hagyományőrző rendezvények sorához csatlakoztak szeptember utolsó hétvégéjén a II. CsaKK Halfőző Versennyel és a mezőmegyeri gazdanapokkal.

Mint azt Varga Gábertől, a halfőzés főszervezőjétől megtudtuk, a Békéscsabai Hungarikum Klub ajánlásával dr. Kulcsár László, a Magyar Agrár-, Élelmiszer-ipari és Vidékfejlesztési Kamara Békés megyei elnöke fővédnökségével

vel megrendezett halfőző versenyre tizenhét csapat jött el. Míg tavaly még csak halászlével lehetett nevezni, idén bármilyen haléltel elkészíthettek a főzőcsapatok. A zsűri – amelynek tagja volt Hanó Miklós, Herczeg Tamás és Sente Béla is – döntése alapján első lett a Dénesi Betyárok csapata, második a Csabai Halaszgázok csapata, harmadik pedig az Őszi (hal)ászok. Különdíjat kapott a Sárreti Pákászok Egyesülete, a Nyíri Lajos Senior Táncsport Egyesület, a kéttagú trió, a Mókus Csárda és a Néveri Horgászok csapata.



Tűz a vízen – Szent Mihály-napi máglya a CsaKK-nál



Tabáni István nagy sikert aratott Megyeren

A szombati, egész napos programban volt horgászbejelentés, lehetett vízen járni a vízbubival, volt Kőlyöksziget, ugrálóvár, játék, és fiatal, helyi tehetségek léptek fel a színpadon. Este a Csabagyöngyénél még tűz is volt a vízen: az Élővíz-csatorna közepén gyűjtöttak meg egy hatalmas máglyát.

A háromnapos mezőmegyeri Szent Mihály-napi gazdanapok pénteken konferenciával vette kezdetét, ahol a Békés Megyei Agrárkamara segítségével a gazdálkodók a pályázati lehetőségekről tájékozódhattak. Szombaton kézműves játszóházat tartottak, vasárnap pedig színes programokkal várták az érdeklődőket.

Már reggel korán hat bográciban rotyogott az étel

az Arany János Művelődési Ház mellett. Mint azt Zalai Erika telephelyfelelőstől és a szintén ott tevékenykedő Virók Annától megtudtuk, a házban működő klubok, közösségek, az Összefogás Mezőmegyerért Egyesület, valamint a biopiac csapata is igyekezett bizonyítani, hogy ki tud jobb birkapörköltet főzni. Igen látványos volt a jaminai népi díszítőművész szakkör hagyományőrző dívatbemutatója, de a Nefelejcs Népdalkört és a Csaba Nemzetiségi Néptáncgyűjtést is sokan hallgatták, nézték. Tabáni István koncertjére összegyűlt a környék apraja-nagyja, hogy aztán egy jó ebédrel és később a Melody zenekarral mulassák az időt – itthon, Békéscsabán, Mezőmegyeren.

Mikóczy E.

Indul az óvodai nevelési év

Óvodavezetőket tájékoztattak a városházán

Az idei nevelési év kezdete kapcsán tartottak értekezletet szeptember 25-én a Békéscsabán működő óvodák vezetőinek a városháza Mokos Termében. A megjelent pedagógusok számos ötletet is kaptak arra a városvezetőktől, milyen programokra vihetik majd el a kicsiket.

– Közös érdekünk, hogy az óvodákban a lehető legmagasabb színvonalú munka folyjon, ezért is fontos az intézményvezetők folyamatos együttműködése, tapasztalatcseréje. Nagy bizalom szükséges ahhoz, hogy a szülők a családi környezet után az óvodákban is nyugodt szívvel hagyják ott a gyerekeket, s ehhez hosszú évek munkájára van szükség – hallhattuk Kiss Tibortól. Az alpolgármester arról biztosította a jelen lévő

pedagógusokat, hogy az önkormányzat minden lehetőséget megragad arra, hogy fejlessze az intézményeket.

Hanó Miklós gazdasági ügyekért felelős alpolgármester a Békéscsabán az utóbbi években megvalósult nagyobb beruházásokról, illetve az Integrált Városfejlesztési Stratégiában szereplő tervekről adott tájékoztatást. Megtudtuk, hogy az oktatási intézményeket is érinti az uniós támogatott, energetikai



Ötleteket kaptak arra nézve is, hova vihetik a kicsiket

célokot szolgáló fejlesztés, mely a költségmegtakarítás mellett az iskolákat, óvodákat komfortosabbá is teszi. Opauszki Zoltán kabinetfőnök

képekkel illusztrálva mutatta be a CsabaParkot, javasolta, hogy minél több gyermekcsoporttal látogassanak ki oda.

Gajdács Emese

Még biztonságosabb a Százszorszép ovi

Gumitéglákat tettek az udvari játékokhoz

Az őszi terményekkel ismerkedtek, mustot préseltek, kukoricát morzsolgattak, mézet kóstoltak, énekeltek, táncoltak, és igen-igen jókat játszottak a gyerekek szeptember utolsó péntekén a Százszorszép óvoda Mihály-napi programján.

Az ünnepségen nemcsak élményekkel gazdagodtak a gyerekek és gazdagodott az óvoda. Kócsi Sándorné óvodavezető kérésére, Bíró Csaba, a körzet képviselője támogatásával ugyanis gu-

mitéglákat tudtak vásárolni az udvari játékokhoz, hogy azokról lehuppanva se sérüljenek meg a lurkók. A gyerekek cserébe tiszteletbeli ovissá avatták a meglepődött képviselőt.



Ave Maria

Hajtmann Ildikó estje



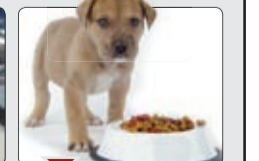
Hajtmann Ildikó október 11-én 19 órától ad koncertet a belvárosi római katolikus templomban. Az előadó ezúttal is különleges vállalkozásba fogott: 12 népszerű Ave Maria művet fűzött fel egy koncert anyagaként.

Arcadelt, Caccini, Bach, Gounod, Liszt, Marchesi, Verdi, Mascagni, Liszt, Saint-Saens, Wolf Péter és sorolhatnánk tovább a zeneszerzők nevét, akiknek a művei felcsendülnek. A hangversenyen az énekművészt Gál Csaba kíséri zongorán, Hrabovszky-né Nagy Kornélia hegedűn,

Újházy Lászlóné brácsán, Kutas Mária csellón, Sallay Gergely gitáron, Kaczkó Gabriella pedig fuvalán, s énekel a Zenebarát Felebarát Kamarakórus is. Érdeklőség még, hogy Sallay Gergely műve is elhangzik, amelyet Hajtmann Ildikónak írt.

V. A.

Vállaljuk villanymotorok tekerésését, sürgős esetben 48 órán belül. Villanymotorokat veszek állapotól függetlenül, típusától függően 100-140 Ft/kg-os áron.



Brúnó állateledel-és terménybolt

Fagyasztott és száraz állateledel, illetve termények és tápok árusítása Békéscsabán, a Szarvasi úton, a víztoronnyal szemben.

Sztator Bt.
Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353
és 70/223-5474

Csóky András: Mindnyájunknak gyógyítóvá kell lenni

Dr. Csóky András legutóbb akkor beszéltünk, amikor felajánlotta segítségét a súlyos sibaesetet szenvedett Michael Schumachert kezelő orvosoknak. A magyar idegsebész módszerével végül nem tudni, éltek-e a külföldi kollégák, a Forma 1-es pilóta azóta – fél év kóma után – felébredt, de állapotáról nincs kielégítő tájékoztatás. Csóky doktor időközben elveszítette legkisebb gyermekét, 10 éves kislányát. A fájdalom elviselésének egyetlen lehetőségéről, a szakmai tapasztalatairól, hivatása és élete megtartó erejéről őszintén tesz tanúságot mindenhol, ahová csak hívják.

– *Járja az országot és az Agysebészet rózsafüzérrel című könyvében foglaltakat élőszóiban is megerősítve tesz tanúságot hitéről, életéről és a hivatásáról.*

– A kereszténység által megtermékenyített kultúrán nőttünk fel, Európa mégis dekriztianizálja önmagát. A mai világ a halál kultúráját építi. A halottak lassan több joga van, mint egy élőknek. Minden vallásban az ember keresi az Istent. A kereszténység az egyetlen, ahol ez éppen fordítva van: Isten keresi az embert, és annyira komolyan veszi őt, hogy az ember leggyötremlésebb szenvedését is képes vállalni. Nincs még egy ilyen vallás! Az én szakmám az idegsebészet, ez az agyat, a gerincet és a gerincvelőt érinti. Ez az Isten hogyan segíti az én munkámat és magánéletemet? Hogyan rángatott ki a bűnből, a rosszból az irgalmasságával? A kisgyermek 1, 2, 3 éves korukig büntelenek, szinte a mennyországban élnek, a szívükkel hisznek. Később ezt a tiszta gyermeki hitet már csak

tudatosan lehet visszaszerezni. Én vallásos családba születtem bele, de elhagytam a gyermekkor hitét, és csak 40 éves korom körül kerestem meg újra. 37 évesen a legocsmányabb disznóól közepén találtam magam lelkiileg, ahogy a tékozló fiú a bibliai történetben, és ez rossz volt. A munkámat se tudtam jól végezni. Ekkor volt egy Istenélményem a kereszt alatt. Ekkortájt történt, hogy a kórházba hozták egy 12 éves gyereket súlyos koponyasérüléssel. Nem volt esélye, hogy műtéttel elkerüljék a halált. Az aneszteziológus kolléga azonban nagyon amellet volt, hogy legalább próbáljuk meg. E közben a műtét közben csináltam először „véletlenül” az alagutas módszert, úgy, hogy nem is tudatosult bennem, mit teszek, és csak később jöttem rá. Addigra már imádkozó orvos lettem, és rózsafüzérrel segítettem a munkámat. Megtapasztaltam, hogy semmi sem az én dicsőségem, semmi nem az enyém, minden Istené, és minden tőle van.



– *Négy éve a fővárosból Miskolcra ment, tavaly augusztus óta a Honvéd Kórház idegsebészeti osztályának megbízott osztályvezető főorvosa. Amikor januárban beszéltünk, azt mondta, annak külön örül, hogy nem kell, hogy a családjától távol legyen, feleségével és öt gyermekével Budapesten élnek, és hárman még otthon vannak a gyerekek közül. Azóta egyikük elment.*

– *Elvesztettem a 10 éves kisfiamat. Én találtam meg őt, a 30 centis vízbe fulladt bele egy epilepsziás roham következtében. Egy órán keresztül próbáltam újraéleszteni, közben mondtam magamban: Legyél te a naimi kisfiú. Aztán rájöttem, hogy ez nem így megy. Nagyon nehezen tudtam megnyugodni, elfogadni az elvesztését, aztán két élményem is volt a halála után. Az egyik, amikor a kis*

urnáját hoztam el, akkor nagyon határozottan hallottam a hangját, amint azt mondja: „Nyugodj meg, apu, Jézus karjaiba hullottam”. A másik pedig egy szentségimádáson történt, megláttam őket a szentostyában és akkor is megszólalt „Jól látod, apu”. Isten ilyenkor is lenyúl értünk, és irgalmasságával megsegít. Amikor kezdünk megremegni a hitünkben, akkor az egyetlen megoldás még közelebb kerülni Istenhez, hogy megértsük, mi miért történik. Ne használni akarjuk az Úr Jézust, hanem megszólítani, hogy bennünk éljen. A szemlélődő hit meszebb visz, mint az állandóan cselekvő. Hagyjuk, hogy a jó Isten dolgozzon bennünk. Lássunk a gyermekkor szívbeli hitével, és fogadjuk el, hogy annak, ami van, annak szabad lennie.

Fodor Erika

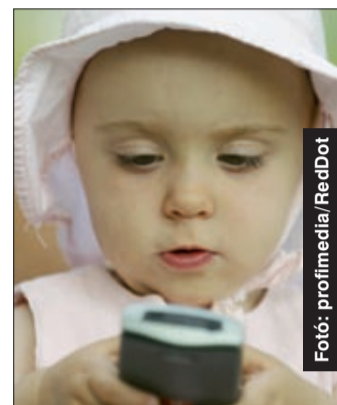
Biciklizés helyett okostelefon

Sok gyermek könnyebben és magabiztosabban használja az okostelefont és a tabletet, mint ahogyan úszni tud, cipőt köt, vagy éppen leolvassa az időt az óráról – ezt állítja egy új kutatás. A tabletezés pedig lassan népszerűbb, mint a biciklizés.

Digitális korban élünk. Az életünk szerves része az internet, a közösségi oldalak, hírportálok, játékok. Telefonozunk és tabletezzünk a buszon, a metrón ülve, moziban és otthon is.

Megdöbbenő azonban, hogy nemcsak a felnőttek és tinik kezében láthatjuk ezeket az eszközöket, hanem egészen kis gyerekek is profi módon használják őket.

– Azok a gyerekek, akik most 4–6 évesek, teljesen másképpen szocializálódnak, mint mi – mondta lapunknak **Makai Gábor** pszichológus. – Okostelefon, tablet a mi gyerekkorunkban még nem volt. Számunkra ez egy olyan újdonság, amivel nekünk felnőtt fejjel kellett megküzdeni, és nem volt az életünknek a része, ahogy a mostani gyerekek életének az. Nem a tablettel van a baj, hanem azzal, ha a tablet kezelése természetesebb, mint egy cipő bekötése. – A tablet használata nekik evidens kell, hogy legyen, ez nekik olyan szinten van, mint hogy megfogják a poharat és önállóan isznak. Az a nagy kérdés, hogy ezeket az eszközöket mikor adjuk a gyerekek



Fotó: profimedia/RedDot

kezébe. Egy szülő akkor jár el jól, hogyha nem azért veszi elő a tabletet, vagy nem azért ülteti a tévé elé a gyereket, hogy időt nyerjen, hanem, hogy a kognitív fejlődést segítse elő. Tehát adott kornak megfelelően használni a tabletet nem egy tiltandó dolog, hanem kifejezetten hasznos. A szülő tanítsa meg ezeket a készségekre a gyereket, ahogyan majd az óvoda és az iskola, mint szociális közeg ezeket a készségeket a későbbiekben még jobban fejleszti – tanácsolta a pszichológus. – A szülők felelőssége, hogy ők hova és mire helyezik a hangsúlyt, a fontossági kategóriákat ők döntenek.

BB

On-line depressziókezelés

A depresszió a WHO előrejelzése szerint 2020-ra a második legelterjedtebb népbetegséggé lép elő. Magyarországon minden negyedik nő és minden nyolcadik férfi átél egy hosszabb-rövidebb depressziós korszakot élete során. A depresszió a legfőbb rizikófaktor az öngyilkosság hátterében.

Magyarországon elindult egy weboldal, ami gyakorlati segítséget nyújt a depresszióval való megbirkózásban és az öngyilkosság megelőzésében. A megelőzés érdekében egy nemzetközileg elismert önkéntes teszt segítségével a saját depressziójának mértékét tesztelheti a látogató, és az eredményről, illetve a szükséges lépésekről azonnali visszajelzést kap. Az oldalon elérhető egy regisztrációhoz kötött önszolgáltató eszköz is, amely szakemberek irányításával segíti a depressziós betegek terápiáját, gyakorlatilag lehetővé teszi a depresszió on-line felületen keresztüli kezelését. Erre enyhe és közepesen súlyos fokú depresszió esetén van lehetőség. A páciens otthon a számítógép előtt ülve végez el különböző feladatokat, az orvos pedig szintén on-line ellenőrizheti, hogyan halad a betege. – A depresszió egy kifejezetten jól gyógyítható betegség. A gond az, hogy a betegeknek eleve csak egy része jut el a háziorvosokhoz. Nagyon

sokan nem mennek el az orvoshoz, mert kilátástalannak ítélik a saját helyzetüket. A depressziót nagyon gyakran egy negatív életesemény előzi meg, és az emberek azt mondják: miért ne lennék rosszkedvű, amikor beomlott a lakáshitelem vagy éppen elhagyott a feleségem? – magyarázta **dr. Purebl György**, a Semmelweis Egyetem Magatartástudományi Intézetének munkatársa. – Egyes esetekben aztán hiába jut el a háziorvoshoz a beteg, csak arról beszél, hogy fáradt, levert, de nem derül ki, hogy valójában milyen negatív színben látja az egész életét, és végül nem lesz helyes a diagnózis. Elképzelhető aztán, hogy nem megfelelő terápiát alkalmaznak, vagy nem megfelelő dózisú gyógyszert kap a beteg, de Magyarországon az is gyakori, hogy a beteg nem működik helyesen közre a kezelés közben. Ez utóbbi nemcsak a depresszióra, hanem számos betegségre igaz, például a diabéteszre is.

Baku György

Mire érdemes odafigyelniük a férfiaknak?

Bármennyire is keménynek látszanak a férfiak, az ő számukra is elengedhetetlen, hogy odafigyeljenek a testükre és az egészségükre. A káros környezeti hatások és a sokszor nem tisztázott genetikai úton örökölt betegségek kavalkádjában évente egy-egy alkalommal érdemes elmenniük egy nagyobb kivizsgálásra, hogy idejében észrevegyék az orvosok az esetleges bajt. Szakértőnk, **Fekete Ádám** segítségével gyűjtöttük össze azokat a szűrővizsgálatokat, amelyekre érdemes időt szentelnie az erősebbik nem tagjainak.

Általánosnak mondható vizsgálatok, mint a koleszterin, vércukor, vérnyomás mérése mellett a legfontosabb a szív és érrendszeri betegségek szűrése, hiszen elég nagy arányban jelennek meg ezek a betegségek a férfiak körében.

– Nagy hangsúlyt fektetnék a fiatal férfiak HPV-



Fotó: profimedia/RedDot

szűrésére is, tekintve, hogy ők is a hordozói ennek a betegségnek, aminek súlyos szövődményei alakulhatnak ki – például méhnyakrák – a gyengébbik nem körében.

A festékes anyajegyek ellenőrzése mindenki számára ajánlott és fontos, de negyven év felett fokozottan érdemes évente legalább egyszer megnézetni. A tüdőszűrés

szintén elengedhetetlen legalább évente egyszer. Szintén évente ajánlott, főleg a dohányosoknak, egy úgynevezett légzésfunkciós vizsgálatot is elvégeztetni.

Az urológiai vizsgálatokra egy feltételezett probléma esetén azonnal érdemes ellátogatni, illetve, ha problémamentes a páciens, akkor családalapítás előtt, illetve ötven év felett évente érdemes az urológust felkeresni. Az említett prosztatabetegségek mellett a herék vizsgálata is kulcsfontosságú, mivel ennek a szervnek a rákos elváltozása a fiatalabbakat, a 18–23 év és a 38–40 év közöttieket érinti leggyakrabban.

Végezetül meg kell említenünk a vastag- és végbélvizsgálatának fontosságát: a vastagbélrák sajnos fiatal korban is egyre gyakoribb. Ha a családban volt már vastagbél- vagy bélpolip, akkor 45 év felett panaszmentesség esetén is el kell menni szűrésre.

KSZ

Sütő Enikő focival tartja karban magát

Huszoneves lányok figyelik irigykedve Sütő Enikő alakját és vitalitását. A modell túl az ötödik ikszen is 20–30 évvel ezelőtti formájában tündököl, pedig – mint sokan a szakmájában – nem sanyargatja magát a tökéletességért, sőt, a nőies és könnyedebb sportok helyett inkább férfias mozgásformákkal tartja magát karban.

Sütő Enikő nemrégiben egy fotózáson vett részt, ahol egy igen hízelgő megjegyzés után meglepő számadatra lett figyelmes a saját életével kapcsolatban.

– A minap egy stylist egy fotózáson azt mondta nekem, hogy de jól nézel ki. Pont azon gondolkodtam, hogy a nagymamám pont ennyi idős korában ment nyugdíjba, mint amennyi most én vagyok – mondta Enikő. – Szeretném megmutatni mindenkinek, hogy van élet 50 fölött is.

A modell számára mindig is kiemelkedő helyen szerepelt az egészséges életmód és a mozgás. Rendszeresen vesz részt olyan eseményeken, amelyek az emberek fitten tartását hivatottak népszerűsíteni. Bármilyen meglepő, Enikő a tökéletes alakjáért nem sanyargatja önmagát.

– Nincs önkínzás sem a mozgásban, sem a táplálko-



zásban, mert élvezni kell az életet. Én próbálom megválasztani a fogásaimat, hogy ki tudjam élvezni minden pillanatát. A mozgással kapcsolatban; lehet, sokan a jógát nézik ki belőlem, pedig nem! Én kick-boxolni, focizni, valamint stepp és dance aerobikozni szoktam, vagyis mindent, ami dinamikus. Valaki a súlyával küzd, én most már a korommal.

KSZ

Weisz Fanni: Nehezen merek nyitni az emberek felé Továbbadta a csodát a siket műsorvezető

Az MTVA ÉG, FÖLD, FÉRFI, NŐ című műsorának műsorvezetőjeként debütál hamarosan a közmédia csatornáján Weisz Fanni. A világon egyedülálló műsorban a siket modell és műsorvezető társa, Nagy Sándor Magyarország és Erdély legszebb tájait barangolja be, amivel egy új világ nyílt meg Fanni előtt.

A műsor sajtótájékoztatóján a levetített kisfilm alapján elmondható, hogy Magyarországon egyedülálló élményben leszünk mind a siketeknek, mind a hallóknak, akik a 13 részes ÉG, FÖLD, FÉRFI, NŐ című műsort fogják követni októbertől az M1-en. A két műsorvezető, Nagy Sándor és Weisz Fanni első ránézésre igen különböző karakter, de mint kiderült, gyorsan összecsiszolódtak a forgatások során.

– Amikor tudatosult Sanyiban, hogy nem egy nyelvet beszélünk, megjelent a szememben egy kis bizonytalanság, ami bátorságot adott nekem. Tudtam, hogy meg kell győződnöm arról, szót fogunk érteni és igenis működni fog köztünk a kommunikáció – emlékezett a kezdetekre Fanni.

Erről a tapasztalt műsorvezető Nagy Sándor is hasonlóképpen vélekedett, és egy vicces anekdota is eszébe

jutott az egyik éjszakai forgatásról.

– Rá kellett jönnöm, hogy sötét erdőben nehéz kommunikálni Fannival. Addigra viszont annyira összeszoktunk, hogy sokszor el is felejtettem, hogy siket és néha csak úgy a fülébe akartam súgni valamit. Vicces helyzetek adódtak ebből, de végül egy kis kreativitással és néhány zseblámpával megoldottuk a kommunikációt – mesélte Nagy Sándor.

A szépséges modellnek az MTVA műsorvezetője, Borbás Marcsi személyesen ajánlotta fel, hogy legyen egy saját műsora, miután Marcsi egyszer meghívta Fannit saját műsorába, a Gasztroangyalba.

– Annyira jó érzés volt, hogy hitt bennem. Jött egy hirtelen telefon és gondolkodás nélkül igent mondtam. Úgy éreztem, hogy képes vagyok erre. Nagyon sok helyet láttam már, mivel a munkám során sokat



Fotó: Urbán Tibor

utazok, de mindig csak autóból láttam az országot, most végre testközelből is meg tapasztalhattam a vidéket. Ezt a csodát ráadásul rögtön tovább is adhattam siketek és hallók felé egyaránt. És ez nagyon fontos: add tovább a csodát! Nem volt még ilyen élményben részem – mesélte Fanni édesanyja segítségével.

Weisz Fanni számára nem teljesen ismeretlen a nyilvános szereplés, hiszen több rendezvényen volt házigazda, sőt, még magának a köztársasági elnöknek, Áder Jánosnak is segített az újrbeszédét jelnyelvre fordítani. Az ilyen hosszúságú és sok utazással járó forgatások viszont egészen új kihívások elé állították Fannit.

– Nagyon érdekes a helyzet. Ha én kérdezek bárkit bármiről, akkor az emberek rögtön elkezdnek artikulálni, lassabban beszélni és lényegre törőbbek. Igen félnék lányoknak tartom magam. Folyamatosan meg kellett felelnem a hallók felé. Azt szoktuk meg, hogy egy halló ember mindig mindent tud, egy siket nem. Ettől lettem félsős, ez egy folyamatos nyomás, egy megfelelési kényszer. Nehezen merek nyitni az emberek felé, de úgy érzem, ez mára már sokat változott – vélekedett Fanni, aki fontosnak tartotta kiemelni, hogy 2009 fontos év volt a számára, ekkor ugyanis a Magyar Országgyűlés hivatalossá tette a magyar jelnyelvet.

Szakképzési kínálat a Keményben

A Békéscsabai Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola a 2015–2016. tanévben a TÁMOP-2.2.5.B-12/1-2012-0052 számú „Az új szakképzés bevezetése a Keményben” című projekt által a Széchenyi 2020 program keretében 11,50 millió forint európai uniós támogatás segítségével megújított szakképzésében a következő **9. évfolyamos osztályokat** indítja:

- közlekedésgépész ágazat (autószerelő) 11. kódszámú
- kereskedelem ágazat (logisztikai ügyintéző) 12. kódszámú
- közlekedés ágazat (szállítmányozási ügyintéző) 13. kódszámú

A három képzési terület bármelyikéről továbbra is választható a 9–10. évfolyamon az önvédelmi sport vagy a vívásfoglalkozás, a



11–12. évfolyamon fakultáció keretében az emelt vagy középszintű érettségi felkészítő belügyi rendészeti ismeretek tantárgy.

Intézményünkben szervezett nyílt napjainkra szeretettel várjuk a képzéseink iránt érdeklődő 8. osztályos diákokat és szüleiket.

Nyílt napjaink:

- 2014. október 18., szombat 10 óra
- 2014. november 14., péntek 10 óra

A „Legyen általad több a világ” című városi Pályaválasztási Vásáron is képviseltetjük magunkat:

- helyszíne a Gyulai úton megnyílt

CsabaPark (5600 Békéscsaba, 1498/31 hrsz.),
• időpontja
2014. november 6–7.

További információ olvasható intézményünk honlapján: www.kemeny-bcs.sulinet.hu

Pályaválasztási felelős:
dr. Szabóné Varga Ildikó,
tel.: 66/325-636



SZÉCHENYI 2020



ALFÖLDVÍZ
Regionális Víziközmű-szolgáltató Zrt.

TÁJÉKOZTATÓ IVÓVÍZHÁLÓZAT-MOSATÁSRÓL

Tisztelt békéscsabai Felhasználók!

Békéscsabán az őszi ivóvízhálózat mosatását október 17–22. és 27–28. között végezzük el. Ebben az időszakban a nappali mosatások idején a város egyes részein nyomáscsökkenés és időszakos, 1-2 órás vízhiány is előfordulhat.

Az éjszakai főkörmosatást október 17-én (péntek) és 18-án (szombat) este 19 órától reggel 7 óráig végezzük el.

Ezen a két éjszakán a város kerületeiben (egymást követően) többórás vízhiányra lehet számítani.

A mosatás időszakában felmerülő esetleges kellemetlenségekért megértésüket köszönjük.

Az Ön víziközmű-szolgáltatója, az **ALFÖLDVÍZ Zrt.**
www.alfoldviz.hu



Együtt a vállalkozókkal

Egyeztetés a gazdasági élet szereplőivel

A helyi gazdasági élet szereplőit hívták meg arra az egyeztetésre melyet szeptember 22-én tartottak a városházán. Mint megtudtuk, a városvezetés szorosabbra kívánja fűzni az együttműködést az itt dolgozó vállalkozásokkal.

A megbeszélés elején *Opaszki Zoltán* kabinetfőnök elmondta: az eddigieknél intenzívebb párbeszédre törekednek a helyi gazdasági élet szereplőivel. Ennek érdekében már tettek lépéseket, hiszen *Hanó Miklós* alpolgármesterrel megkezdtek a legnagyobb munkáltatók végiglátogatását. Fontos és közös cél ugyanis, hogy 2014–2020 között minél több uniós támogatást sikerüljön megszerezni Békéscsabának. A kabinetfőnöktől megtudtuk,



A városvezetés szorosabbra kívánja fűzni az együttműködést

hogy városunk 2010–2014 között, a megyeszékhelyek között, az egy főre jutó uniós, nyertes pályázatok tekintetében országosan az előkelő második helyen szerepel.

Hanó Miklós alpolgármester azt emelte ki, hogy városunkban az elmúlt nyolc

évben is fontos fejlesztések valósultak meg, melyek elősegítik az újabb beruházásokat. Az előttünk álló időszakban ugyanakkor főként a munkahelyteremtő kezdeményezéseket kell az önkormányzatnak támogatnia.

Gajdács Emese

Csaba a tornasport fellegvára

Fóri Mártával, a Torna Club Békéscsaba ügyvezetőjével tárgyalt a városházán a közelmúltban Kiss Tibor és Hanó Miklós alpolgármester. A beszélgetésen a Mesterfokú Tornász Bajnokság, a kvalifikációs felkészülés és a tornasport támogatása is téma volt.



A sportthétfőn is elvárásolták a közönséget a tornászok

Mint megtudtuk, *Makra Noémi* és *Böczögő Dorina*, a Torna Club Békéscsaba kiemelkedő eredményekkel büszkélkedő versenyzői már a 2016-os tornászolimpiára készülnek. *Kiss Tibor* bejelentette, hogy az önkormányzat egymillió forinttal támogatja a két versenyző felkészülését és a Mesterfokú Tornász Bajnokság megrendezését, amely

október 28. és 30. közt lesz Békéscsabán, a Rácz Lukács Tornacsarnokban. *Hanó Miklós* hozzátette, hogy a város a sportegyesületeknek nyújtott támogatáson kívül elkülönített egy hatmillió forintot, amelyből a világversenyekeken indulók kaphatnak segítséget. *Fóri Márta* megköszönte a városnak azt a támogatást, amellyel munkájukat több évtizede segítik.

Vándor Andrea

Csúszásgátló burkolat az Andrásyn



A Living Road elsősorban a baleset-megelőzést szolgálja

A Generali a Biztonságért Alapítvány jóvoltából immár egy jó darabon csúszásgátló útburkolat segíti a közlekedőket városunkban, az Andrásy út és Kazinczy utca sarkán lévő gyalogátkelőhelynél.

A helyszínen megtartott tájékoztatón *Hanó Miklós* alpolgármester mondott köszönetet az alapítványnak a hatmillió forintos beruházásért. *Héjas Csaba* a biztosító képviselőjeként elmondta, a Generali a Biztonságért Alapítvány innovatív technológián alapuló csúszásgátló útburkolata,

a Living Road elsősorban a baleset-megelőzést szolgálja. Az alapítvány 2012-ben négy városban – Tatabányán, Nyíregyházán, Szolnokon és Budapesten – öt gyalogátkelőhelyen finanszírozta biztonsági burkolattal bevont útszakaszok telepítését.

Gajdács E.

EGYÜTT. ÉRTED. VELED.



1. vk
Dr. Velkey Gábor
polgármesterjelölt
Békéscsaba

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS
OKTÓBER 12.

2. vk dr. Fülöp Zoltán	3. vk Kaposi László	4. vk Feld Zoltán	5. vk Hrabovszki György
6. vk Fülöp Csaba	7. vk Körömi János	8. vk Dr. Barta Kálmán	9. vk Hrabovszki István
10. vk Kónya Tamás	11. vk Miklós Attila	12. vk Kuti Sándor	

A mi sorsunk a mi döntésünk!



facebook

Kövessze híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk!

Hatvan év a látássérültek szolgálatában



Jubilált a Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesülete

A Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesülete a Békés megyei látássérültek közösségének kettős jubileuma, a megyei szervezet fennállásának 60. és az önálló egyesület megalakulásának 10. évfordulója alkalmából, ünnepi gálaműsor keretében köszönte meg a tagság, tisztségviselők és a pártoló intézmények, valamint a média munkatársainak munkáját.

A Csabagyöngyében Nagy Zsuzsanna egyesületi elnök köszöntötte a jelenlevőket Széchenyi István örökbeccsú gondolataival: „Tiszteld a múltat, hogy érthesd a jelent, és munkálkodhass a jövőn”. Beszédében kiemelte a közösség összetartó erejét, amely értékteremtő, ahogy az elmúlt hatvan év is ezt bizonyítja.

Komáromi Anett, a Jókai színház művésze ismertette az egyesület történetét, tevékenységét, eddigi sikereit. Egy filmet is levetítettek a gálaműsor keretében, amelyben az egyesület korábbi tisztségviselői és munkatársai foglaltak meg gondolataikat az évforduló kapcsán. A nyilatkozók *Lévai József*, *Fazekas Géza*, *Ádász István*, *Szabó Tiborné* és *Todola Mihályné* voltak. *Dr. Nagy Sándor*, a Látássérültek Észak-alföldi Regionális Egyesületének elnöke, országos elnökségi tag, záravában a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetség elnökének, *Szakály Melindának* jókívánságait tolmácsolta, majd a Békéscsaba Református Gyülekezet Énekkara (karvezető: Hajtmann Ildikó) műsorában gyönyörködhetett a közönség.

Vándor A.



AZ AUTIZMUS NAPJA

2014. október 17-én
pénteken 14-17 óráig
a Csaba Centerben.

Programok:

14.00 Megnyitó
Autizmussal élő fiatalok előadása
Nyulambulam zenekar

16.00 GRILLUS VILMOS gyermekműsora

Kiállítás autizmussal élő fiatalok munkáiból

Pasenkó bohóc
Arcfestés
Gipszfigurák festése
Óriás puzzle

Legyen vendégünk egy szelet tortára!
További információ: www.autpont.hu



Fizetett politikai hirdetés

Kitüntetett kollektíva Megyeren

A Kossuth Utcai Idősek Klubjának elismerése

A közgyűlés zárt ülésen meghozott döntése szerint idén a kiváló szociális munkáért járó elismerést a Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény Kossuth Utcai Idősek Klubja kapja. Az erről szóló dokumentumot *Hanó Miklós* alpolgármester, *Herczeg Tamás* szociális tanácsnok, *Tógye Ilkó*, a polgármesteri hivatal szociális osztályának vezetője és *Opauszki Zoltán* kabinetfőnök vitte ki Mezőmegyere – ahol hét szakember dolgozik több mint száz emberért



A klubban hét szakember dolgozik több mint száz emberért

a körzet önkormányzati képviselőjeként időről időre saját jutalmából is támogatta a megyeri idősek klubját. Most is arról biztosította a dolgo-

zokat, hogy lehetőségei szerint segíti az itt zajló munkát, s igyekszik javítani az ellátás körülményein.

Gajdács E.

Szakmai díj BMZ-nek

56 téglából készült a MUK labirintus

A Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete Labirintus témakörben kiírt pályázatán szakmai díjat kapott Baji Miklós Zoltán, az 56 téglából készült „MUK” (Márciusban Újra Kezdjük) labirintusával. BMZ két éve alkot téglákból, megmutatva a téglá elsődleges és másodlagos jelentését, hogy akadnak arcoss és arctalan téglák, és a piramis csúcsán levő téglák éppen olyan anyagból vannak, mint a lejjebb levők.

A MAOE a tagjai számára írta ki kora tavasszal Labirintus témakörben pályázatát, amelyre több mint hatszázan készítettek különböző alkotásokat. Az eredeti művek Szentendrén a Művészet-Malomban, míg a róluk készült reprodukciók printjei az intézmény udvarán felépített úgynevezett Labirintus Házban Láthatók december harmincegyedikéig. BMZ díjnyertes alkotásában arctalan és arcoss faragott téglákból labirintusszerűen formálja meg az évtizedekkel ezelőtt komoly tartalommal bíró mozaikszót: MUK.

– Az '56-os forradalom leverését követő hónapok jelszava volt a „márciusban újra kezdjük” azok között, akik abban

reménykedtek, hogy a forradalom megismételhető. A jelszó házfalakra festve és röpcédulákon jelent meg gyakran MUK rövidítésként (rövid „u”-val). Március tizenötödikén ezután még hosszú évekig sok embert vittek be a rendőrségre, és a csoportos gyűlékezés sem volt kívánatos... Ez is megjelenik a MUK labirintusomban – mondja BMZ, hozzátéve, hogy a téglá elsődleges egy építőanyag, égett agyag, másodlagos jelentésében viszont téglák azok a beépített emberek, önkéntes, hivatásos vagy kényszerbeszűgők is, akik révén felépíthető egy masszívnak tűnő rendszer.

BMZ-nek sűrű éve van, tavasszal Szombathelyen volt egy festészeti seregszemlén, nyáron Szentendrén a MűvészetMalomban adott elő performance-t, és szintén Szentendrén a Tabu, féltis, ereklye című kiállításon is voltak alkotásai. Kiállított Jászberényben az Art Camp Művészeti Szimpóziumon, de volt önálló kiállítása Egerben,



BMZ a MUK labirintussal

ahol az Art-Alom Élművészeti Fesztiválon is részt vett. A nyáron három gyerektáborban dolgozott, a családjával pedig részt vett a Sun Fesztiválon, ahol csakradobolt és hangtálozott. Itthon most ismét szakköröket vezet a Munkácsy Emlékházban és a szlovák oviban, emellett egy tíz előadásos sorozatot tervez a sámánmódszerek használatáról az egyéni gyógyításban és mások gyógyításában, és persze láthatjuk a Csabai Szalonban és Vágréti János emlékkiállításán is.

Mikóczy Erika

www.csabaimerleg.hu

Architek-túra a főtéren

Békés megyei építészeti munkáit ismerhetik meg mindazok, akik megállnak egy időre a főtéren látható tablók előtt és megnézik az ott látható fotókat. Mindezt egészen október 15-éig tehetik meg a város és a Békés Megyei Építész Kamara által, Ybl Miklós születésének 200. évfordulója alkalmából rendezett építészeti kiállításon, amely korábban a Csabagyöngyében volt látható. Az Ybl-émlékév apropóján kilencven tablóból álló kiállításon győződhetünk



meg arról, hogy az elmúlt nyolc évben milyen alkotás-

okat hoztak létre a Békés megyei építészek.

Garabonciás napok

Nyolc diákpolgármester-jelölt indult



Mára Magyarország legnagyobb múltú városi szintű középiskolás rendezvényévé nőtte ki magát a Csabai Garabonciás Napok, amelynek ötletgazdája, főszerzője a kezdetektől *Fodor József*. Vannak kedvelt hagyományos elemek, mint a fáklyás felvonulás, de a művészet és a sport is nagy szerepet kap a Garán. Újtás, hogy idén a jelöltek, a stábtagek és az

elektorok is teljesíthették itt az – érettséghez szükséges – ötven óra kötelező közösségi szolgálatot. Míg Békéscsabai polgármesteri székéért négyen szállnak versenybe, addig az szeptember 29. és október 3. között, a Csabai Garabonciás Napokon zajló diákpolgármester-választáson nyolc jelölt indult. A döntés lapzártánk után született meg, arról a későbbiekben számolunk be.

Békéscsaba az egyik legjobb a megyei jogú városok között

Az utóbbi négy évben több látványos, városképformáló és számos kevésbé szembevetendő, ám nagyon fontos beruházás valósult meg Békéscsabán. Az egy főre jutó, uniós támogatások tekintetében a megyei jogú városok között az előkelő második helyet sikerült elérni.

A fejlődés szemmel látható, gondoljunk csak a megújult belvárosra vagy a megújult intézményekre. A pontos, egzakt mérés ugyanakkor leginkább a számok tükrében lehet hiteles.

– A közelmúltban készült el az a felmérés a miniszterelnökség pályázati információs rendszerében (ahonnan bárki hozzáférhet a nyilvános adatokhoz), mely igen szép eredményeket mutat városunkról. A legfontosabb, hogy 2007–2013-ban, a megyei jogú városok között, az egy főre jutó, nyertes uniós pályázatok tekintetében ötvenkilencel országosan az előkelő második helyen szerepel Békéscsaba. Ez azt jelenti, hogy minden csabai polgárra 387 ezer forint uniós támogatás jut – mondta el lapunknak *Opauszki Zoltán* kabinetfőnök, majd így folytatta:

– A másik büszkeségre okot adó adat, hogy az önkormányzati, vállalkozói, társulási és egyéb uniós támogatásokból összesen több mint 83 milliárd forint érke-

zett Csabára az elmúlt négy esztendőben. Ez azt jelenti, hogy fejenként 1 millió 353 ezer forint támogatást fordíthattunk a fejlesztésekre.

A kabinetfőnök hozzátette: az utóbbi négyéves ciklusban is igyekeztek minden pályázati forrást megragadni, s ez zömében sikeres is volt. Ugyancsak fontos szempont volt, hogy olyan támogatásokat nyerjünk el, melyhez a legkevesebb önerő szükséges, így még nagyobb ütemben lehetett gazdagítani a települést.

Az utóbbi napokban jelentette be *Kósa Lajos*, hogy a központi költségvetésből nyújtanának forrást az önkormányzatoknak az uniós pályázatokhoz szükséges önerő elteremtésére. Mint mondta, a cél az, hogy az uniós pályázatokon való részvétel még egyszer ne adósítsa el az önkormányzatokat. A kormányzat segítségével a pályázatok minőségük, tartalmuk alapján valósulhatnak meg, és nem attól függően, hogy melyik önkormányzat tudja előteremteni az ahhoz



Nyertes pályázatnak köszönhetően újult meg a főtér is

szükséges önerőt, vagy melyik kap hozzá hitelt.

A 2014–2020-as uniós támogatási időszak kiemelten fontos programokat tartalmaz az önkormányzatok számára. Október elején kilenc pályázatot indítanak, részben az önkormányzatoknak a hazai fejlesztési források terhére, mivel az operatív programokat Brüsszel még nem fogadta el. Ezek között fiatal vállalkozók támogatására négy milliárd forintos kerettel indul pályázat, az atipikus foglalkoztatás segítésére pedig szintén négy milliárd forintos kerettel. A kisgyermek nevelési intézményeinek támogatására másfél milliárd forint áll rendelkezésre, és további egymilliárd forintra pályázhatnak az önkormány-

zatok ezen intézmények dolgozóinak képzésére. Az önkormányzatokon keresztül nyújtanának ötmilliárd forintot kis- és közepes vállalkozások eszközbeszerzésére és kapacitásbővítésére, a 25 év alatti munkavállalók támogatására pedig 36 milliárd forintot keretel határoztak meg.

– Ez utóbbi intézkedés azért is örömteli, mert megerősítse annak az önkormányzati programnak, mellyel Békéscsabán már évek óta támogatjuk a kis- és középvállalkozásokat. A most meghirdetett kormányzati intézkedések biztosítékot nyújthatnak arra, hogy Békéscsaba fejlődése a következő években újabb lendületet vegyen, városunk tovább gyarapodjon, szépüljön – fűzte hozzá *Opauszki Zoltán*.

Hocx és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Fényképekről művészi képek készítése sokféle technikával!

Portré, tájkép, városrészlet. Technikák: pasztell, aquarell, olaj, ceruza, szén papírra, vászonra, farostlemezre. A képek elkészítésének ára: megegyezés szerint.

E-mail: krajcsovszkitoto@gmail.com.

Állampolgársági eskütétel

Békéscsabán 2011. június negyediktől kezdődően 2288-an tették le az állampolgársági esküt. Szeptember végén újabb 36 magyar állampolgárt köszöntött a városháza dísztermében *Vantara Gyula* polgármester.

– Utolsó alkalommal tettem eleget e nemes feladatnak. Semmihez sem hasonlíthatók ezek a pillanatok, talán csak arra az alkalomra, amikor a nemzet házában a kettős állampol-



gársági törvényt fogadtuk kezelt meghatottan *Vantara Gyula*. el 2010 májusában – emlé-

Ajándék Amerikából a múzeumnak

Kolozsváry-Stupler Éva Amerikában él, ám Békéscsabához ezer szállal kötődő művész és **Engel Tevan Istvánné dr. Róna Erzsébet** nemrégiben a **Munkácsy** múzeumba látogatott, ahol **Ando György** múzeumigazgató és **Tímár Ella**, a **Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány** elnöke fogadta őket. A vendégek felkeresték a **Kolozsváry-Tevan** állandó kiállítást is.



Ván Hajnalka művészettörténész elmondta, hogy a Nemzeti Kulturális Alap pályázati támogatásából öt tárgyat

sikerült vásárolni: két **Tevan Margit** ötvösmunkát és három **Kolozsváry-Stupler Éva** tárgyműalkotást, úgynevezett assamblage-t. **Kolozsváry-**

Stupler Éva iparművész most sem érkezett üres kézzel városunkba: további hét művét hozta el ajándékba.

Vándor Andrea

A HALLÁS NEM JÁTÉK

EZT LÁTTA A TV-BEN



Ingyenes hallásszűrést szervezünk és hallókészülék kipróbálási lehetőséget biztosítunk Békés megyei lakosok számára **2014. október 6-tól 24-ig** a békéscsabai **Amplifon Hallásközpontban**. Bejelentkezéshez hívja a **06-66 454-045-ös** telefonszámot.

Amplifon Hallásközpont
Békéscsaba, Andrassy u. 37-43.
amplifon.hu

amplifon
A hallásspecialista

Átadták az Eszter apartmant

Az egészségturizmus legújabb ékköve

A **Dental Fogászat és Fogtechnikai Kft.** egy apartman házzal bővítette vállalkozását a **Tessedik utca 23. szám** alatt. A kft. **15 millió forint**os **Széchenyi vállalkozásfejlesztési hitelből**, valamint önerőből alakította ki a **12 fő befogadására alkalmas apartmant**.

– Az egészségturizmus kiemelkedő ágazat lehet a jövőben, s a város egyéb turisztikai attrakcióinak a bemutatását, népszerűsítését is segíti a legújabb szálláshely. A mintegy **400 négyzetméteres területen** kulturált, esztétikus környezetet teremtettek a **Bálint** testvérek: **Zoltán** és **Miklós**. Köszönet

nekik – emelte ki **Hanó Miklós** alpolgármester a bejárásán. **Bálint Zoltán**, a **Dental** ügyvezetője a további terveikről elmondta, hogy jövőre az udvaron szeretnének egy nyolcszor négy méteres me-

dencét is létesíteni. A már meglévő jakuzzi, a finn gőzszauna, valamint az infra-szauna is a fogászati ellátást igénybe vevők pihenését szolgálja.

Vándor A.



A **Dental Fogászat és Fogtechnikai Kft.** bővítette vállalkozását a házzal

Komolyan lazulós

A Csókolom zenekar a múzeumkertben

Komolyan lazulós címmel új sorozatot indított a **Munkácsy Mihály Múzeum** és a **Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány** a múzeum **Jankay-Kolozsváry-Tevan Gyűjteményében**. A nyitórendezvény vendége szeptember utolsó péntekén **Ujj Zsuzsi** képzőművész, költő, énekes volt, akivel **Baji Miklós Zoltán**, **BMZ** beszélgetett.

A baráti találkozón **Tímár Ella**, a **Jankay Tibor Művészeti Közalapítvány** elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd családi hangulatban ismerhették meg a kép, a zene és a szöveg hármasszerves egységében alkotó **Ujj Zsuzsit**.

Ujj Zsuzsi első fekete-fehér fotóit 1985-ben és '86-ban készítette. Ebből az időszakból származnak tükör segítségével készült önarcképei (Önarckép tükörrel). Meghökkenítő és megdöbbentő képeivel a

női szerepváltás első apostola Magyarországon. **Zsuzsi** teljesen felülírta a hagyományos női szerepeket, a nyolcvanas évek társalmában nem kis csodálkozást kiváltva.

A múzeumkertben nagy sikerű koncertet adott a **Csókolom zenekar**, amelynek **Ujj Zsuzsi** az énekes és szövegírója. Ezúttal **Repeta** című CD-jük anyagát hozták el a csabai közönségnek.

V. A.

ŐSZINTÉN, NYÍLTAN, MEGALKUVÁS NÉLKÜL A KÖZÖSSÉGÉRT!

JOBBIK

www.jobbi.hu - www.sokkaljobb.hu

Befejeződött a szlovák iskola felújítása

A békéscsabai szlovák iskola fennállásának 65. évfordulóját, valamint az intézmény 19 lépcsőből álló, komplex felújításának befejezését ünnepezték szeptember 22-én.

Fuzik János, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket és kiemelte azt az örömteli hírt, hogy a budapesti szlovák iskola fenntartásának átvételével – a csabai, a komlói, a szarvasi és a sátoraljaújhelyi mellett – immár öt intézmény is az OSZÖ fenntartásában működik. A csabai iskolát mintegy 400 millió forintból sikerült felújítani, emelte ki a fenntartó, majd megköszönte a magyar kormány 200 millió forintos hozzájárulását.

Soltész Miklós, az EMMI egyházi, nemzetiségi és civil

társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára elsősorban a gyerekekhez szolt. Szent István fiához, Imréhez intézett intelmeit kiemelve emlékeztetett arra, hogy „az egynyelvű és egyszokású ország gyenge és esendő.”

– Sokkal több dolog köt össze bennünket, mint ami elválaszt: a közös kultúránk az, ami összeköt – mondta többek között Soltész Miklós.

Juraj Draxler, a Szlovák Köztársaság oktatásért felelős államtitkára örömtelinek nevezte, hogy ma a csabai szlovák intézményben 323 növendék tanulhat. Kiemelte a szlovák oktatási minisztérium segítségét, támogatását a vendégtanárok biztosítása és az oktatási módszertani



eszközök terén. Pecsénya Edit, az intézmény vezetője részletesen szolt az elmúlt 15 év felújítási folyamatairól. Az ünnepséget az intézmény növendékeinek műsora zárta.

Vándor Andrea

Dokončila sa rekonštrukcia slovenskej školy

venskej samosprávy v Maďarsku (CSSM) Ján Fuzik, ktorý s potešením oznámil, že po prevzatí budapeštianskej slovenskej školy CSSM už prevádzkuje 5 výchovno-vzdelávacích inštitúcií (v Békešskej Čabe, Novomeste pod Šiatrom, Sarvaši a v Slovenskom Komlóši). Čabianska škola bola obnovená z približne 400 miliónov forintov – zdôraznil prevádzkovateľ a zároveň sa poďakoval za 200 miliónov forintov, ktorými na obnovu prispela maďarská vláda.

Štátny tajomník Ministerstva ľudských zdrojov MR, Miklós Soltész sa prihovril predovšetkým k deťom. Citoval slová sv. Štefana svojmu synovi, Imrichovi, podľa ktorých krajina, v ktorej prevlá-

da jeden jazyk a jedna tradícia je slabá a bezbranná.

– Oveľa viac nás spája, než nás rozdeľuje, spája nás naša spoločná kultúra – uviedol m.i. M. Soltész.

Štátny tajomník Ministerstva školstva SR Juraj Draxler vyjadril svoju radosť z toho, že v čabianskej slovenskej inštitúcií sa môže učiť 323 žiakov. Vyzdvihol pritom pomoc Slovenskej republiky v podobe zabezpečenia hosťujúcich učiteľov, ako aj rôznych metodických pomôcok.

Vedúca inštitúcie, Edita Pečeňová detailne hovorila o rekonštrukčných prácach počas uplynulých 15 rokov. Záverom slávnosti sa predstavili žiaci s kultúrnym programom.

Andrea Vándorová

Szlovákot oktató japánok Csabán

Nagayo Susumu, Ieda Osamu, Nakzawa Tatsuya és Iio Tadaki, a Japán egyetemeken szlovák nyelvet, irodalmat és kultúrát oktató neves szakemberek vendégeskedtek nemrégiben az Országos Szlovák Önkormányzat békéscsabai kutatóintézetében.

A japán delegáció tagjai korábban Pozsonyban és a szlovákiai Komáromban is jártak, ahol az ottani magyarok helyzetét tanulmányozták. Békéscsabán a szlovák kutatóintézetben a magyarországi szlovákság kulturális és tudományos, oktatási intézményeire, kiadványaira, rendezvényeire voltak kíváncsiak – tudtuk meg Hornokné dr. Uhrin Erzsébet tudományos főmunkatárstól. A vendégek ellátogattak a Szlovák Kultúra Házába, a szlovák

iskolába is és a Vitézi játékokra a gabonamúzeumhoz.



Fotó: Kunovacné Gulácsy Zsuzsanna

Kiválóan beszéltek szlovákul a japán vendégek

A szlovákul kiválóan beszélő japán vendégek a dél-alföldi szlovákság gasztronómiájával, a „nyanyicska konyha” remekeivel is megismerkedhettek a Békében Békésben fesztiválon.

Vándor A.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
tisztelttel meghívja a város polgárait
az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére szervezett
ünnepségre, megemlékezésre.

2014. október 23-án, csütörtökön 11.00 órakor

KÖZPONTI ÜNNEPSÉG A NAGY IMRE TÉREN
PROGRAM:

Ünnepi műsor a
Békéscsabai Jókai Színház és a Szinitanház közreműködésével
Békéscsaba Megyei Jogú Város polgármesterének megemlékező beszéde
Koszorúzás

2014. november 4-én, kedden 14.00 órától
MEGEMLEKEZÉSEK '56 HŐSEIRŐL
Koszorúzás Máty Erzsébet és Farkas Mihály kivégzésének helyén,
a Kazinczy utcai emléktáblánál.

Koszorúzás a Berényi úti temetőben,
Zsiros Mihály hadnagy,
valamint Máty Erzsébet és Farkas Mihály sírjánál.

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

DOLBY DIGITAL

BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI

Műsorok

2014. október 9-15.

- November Man (szinkr. amerikai akcióthriller) PREMIER!
- Jobb, ha hallgatsz (szinkr. amerikai életrajzi dráma) PREMIER!
- A séf (szinkr. amerikai vígjáték)
- Holtodiglan (szinkr. amerikai thriller)
- Delfines kaland 2 (szinkr. amerikai családi)
- A védelmező (szinkr. amerikai akció)
- Világok között (német dráma) PREMIER! ART!
- Viktória – A zürichi express (szinkr. svájci dráma) ART!

2014. október 16-22.

- Doboztrollók (szinkr. amerikai-angol animáció) PREMIER! 3D!
- Anabelle (szinkr. amerikai horror) PREMIER!
- November Man (szinkr. amerikai akcióthriller)
- Jobb, ha hallgatsz (szinkr. amerikai életrajzi dráma)
- A séf (szinkr. amerikai vígjáték)
- Delfines kaland 2 (szinkr. amerikai családi)
- Senki szigete (magyar romantikus vígjáték) PREMIER! ART!
- Bogó és Babóca – Játzóársak (magyar családi animáció) ART!

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól,
szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi felkerekedik, hogy végre megnézze a Munkácsy Mihály Múzeum „Jégkorszak most!” című kiállítását, amelyet még november 13-ig tekinthetnek meg az érdeklődők.

– Ideje üdvözlőm távoli ős-rokonomat, a kardfogú tigrist! – gondolja oroszlánunk, és vidáman integet a múzeum Téglá termében nézelődő seregnyi gyermeknek.

Keresd meg a képen azt a 7 db furcsaságot, amelyek nem illenek egy őskori világba!

APRÓHIRDETÉS

SZOLGÁLTATÁS

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Balí és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

Otthoni pénzkereset! Teafű és egyebek csomagolása. http://mediafonebt-hu82.ebnode.hu, 06-20/910-4517, 06-1/222-8397, 06-90/603-607 (635 Ft/perc).

Arany-ezüst felvásárlás készpénzért, 14 K 5100 Ft. Békéscsaba, Gyulai út 18. A kórház főbejárata mellett. Tel.: 70/222-6801.

Zár, redőny, akár garázkapu méretben is, szűnyogháló, szalagfüggöny, relaxa, roletta, napellenző, harmonikajátó szerelése, javítása 3 év garanciával! Utánfutó- és csónakkölcsönzés, kulcsmásolás! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584, 66/636-135.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Hideg-meleg burkolást vállalom. Tel.: 30/273-3191.

Duguláselhárítást vállalom garanciával. Telefon: 30/939-7720. Gyors, pontos, megbízható.

INGATLAN

A Szántó utcában építési telek eladó. Tel.: 30/366-7616.

Tulajdonostól eladó Békéscsabán, a Szerdahelyi utcán első emeleti, 60 m²-es, háromszobás, erkélyes, központi fűtéses, napkollektoros panellakás. Érd.: 30/354-2563.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

OKTATÁS

Matematikából felkészítést, korrepetálást vállalom. Telefon: 70/392-0459.

Angol kezdőknek, haladóknak, nyelvvizsgára készülőknek. Tel.: 70/392-0459.

Matek, fizika, kémia magánórák. Házhoz megyek. Tel.: 20/563-3964.

EGYÉB

Fehér nyitható fali fürdőszobai tükör, 2 db karnis (230, 250 cm), 1 pár hálósobai fali lámpa, felújításra szoruló román hintaszék, üveg kompótos- és süteménykészlet, műanyag szennyestartó eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

Land Of Music

Zenés előadások a Jókai színházban



A LOM első estjére Abba-válogatással készül

A musicalirodalom legismertebb dalai csendülnek fel október 11-én, szombaton 19 órától a Békéscsabai Jókai Színházban: a Rómeó és Júliától az Aidán és a West Side Storyn át egészen a Mamma Miáig.

Az előadás, amellyel, hogy az egész sorozat indító estje, abban is különleges, hogy a közönség két felvonáson keresztül élvezheti a musicalek felszabadító, csodálatos dallamait. Az est házigazdája Presits Tamás színművész.

Sztárvendég Simon Boglárka, akit a Társulat című tehetségkutató műsorból, s az ennek eredményeképp létrejött István, a király gigaprodukció Gizellájaként ismerhetett meg az egész ország. Azóta számos musical-, illetve ope-

rettszerepet tudhat maga mögött, a Madách Színház jelenlegi repertoáron lévő négy produkciója mellett a Szegei Szabadtéri Játékok színpadán is nagy sikert aratott a Mamma Mia musicalben. A LOM első estjére Abba-válogatással készül, amely garantáltan elkápráztatja majd a közönséget. Jegyek a Jókai színház szervezőirodájában válthatók!

A színek mágusa

Juhász Miklós a CsaKK-ban

A jelenleg Kaliforniában élő Nicholas Shepherd, vagyis Juhász Miklós alkotásait október 15-éig láthatjuk a Csabagyöngyében. A medgyesegyházi születésű művész a Rózsában érettségizett, Szegeden szerzett gyógyszerész diplomát, majd 1972-ben elhagyta az országot.



Jelenleg Kaliforniában él Nicholas Shepherd

– A belső kényszer vitt külföldre. A müncheni olimpiára mentem ki 1972-ben, és nem jöttem vissza... Bécsben maradtam, majd Amerikába mentem. Éltem New Yorkban és Los Angelesben is – mondta.

Mészáros Zsuzsanna, a Munkácsy Emlékház művészeti vezetője ef Zámbo István és fe Lugossy László művészetéhez hasonlította az

egykoron a Sas patikában dolgozó alkotó képeit, amelyeken a szemlélő felfedezheti a nagyvárosi úthálózatot, a japán tapétamintákat, de akár a szögletes lego figurákat is. Tájképein a gyermeki naivitás, mosolygós,

vidám hangulat köszön visza. Juhász Miklós a „színek mágusa”, hiszen képei színrel, energiával, harmóniával, egyszerűséggel és mozgással telítettek – emelte ki dr. Perjési Erzsébet.

Vándor A.

Jubilált a Trefort Fiúkórus

Jubileumi hangversenyyel ünnepelte fennállásának 15. évfordulóját szeptember utolsó szombatján a Csabagyöngyében a Trefort Ágoston Fiúkórus. A folyamatosan megújuló kórusban 14–20 év közötti fiúk énekelnek Surinásné Tóth Olga vezényletével. Az alapítás óta – iskolai idejük alatt – diákok százai fordultak meg kórusban, és szereztek sokszor életre szóló élményeket. Repertoárjukon a magyar zeneszerzők népdalfeldolgozásai éppúgy szerepelnek, mint a katonadalok, tréfás ivókák, világi és egyházi művek vagy



A kórust a kezdetek óta Surinásné Tóth Olga dirigálja

más népek dalai – jubileumi hangversenyükön ezekből kapott egy nagy csokorral a közönség.

Békéscsaba anno

A Közművelődés Házától – a Munkácsy múzeumig

A Békéscsabai Múzeum Egyesület 1899-ben alakult meg Varságh Béla gyógyszerész kezdeményezésére. Az összegyűlt múzeumi gyűjteményt a gimnáziumban letelepített megtekinteni. Az egyesület 1902-ben kérelmezte a közoktatási miniszternél múzeum építését.

Elfogadásáról és 80 ezer korona kedvezményes kölcsönről 1905-ben kaptak értesítést, a város pedig megvásárolta a Körös-csatorna és a Széchenyi utca sarkán fekvő üres telket. Békéscsaba jelentős terhet vállalt magára a múzeum építésével. Évekig tartó képviselő-testületi vita után 1910 őszén kezdődött az építkezés. Az épület tervezője és építésvezetője a csabai Wágner József építész volt. Ellenőrként segítője Ádám Gusztáv műszaki tanácsos, főmérnök – így a múzeum épülete teljesen csabaiak munkájaként készült el 1912 júniusára.

A klasszikus, görög, oszlopos homlokzatú múzeum-épület 12 magasföldszinti és 13 földszint alatti helyiségből áll. Központi nagytermében felsővilágítás, a helyiségekben gőzfűtés, villany- és vízvezeték volt beszerelve. Az épület berendezése és a múzeumi gyűjtemények elhelyezése két évet vett igény-



A Közművelődés Házát száz éve nyitották meg

be. A múzeumot is magában foglaló díszes középület a Közművelődés Háza nevet kapta, homlokzatára is ez került, fölülte Békéscsaba címerével. Felavatása 1914. március 29-én délelőtt, ünnepi külsőségek között történt meg, nagyszámú közönség jelenlétében. A Közművelődés Háza termeiben láthatta a közönség az elmúlt évszázadok e vidéki eseményeit éppen úgy, mint az értékes régészeti, természetrajzi, néprajzi, numizmatikai és kézművészeti tárgyakat, festményeket, helytörténeti dokumentumokat. A Közművelődés Háza első igazgatói tisztségét dr. Rell Lajos gimnáziumi tanár 1932-ig töltötte be. Az épület ezután múzeumként, könyv-

tárként, kiállító helyszíneként is fél évszázadon át szolgálta a kultúrát.

1951-ben új felirat került a patinás épület homlokzatára: Munkácsy Mihály Múzeum. Méltán, hiszen a Csabához rokon szálal kötődő ifjú Munkácsy Mihály itt bontogatta festői tehetségét. A névadóról elnevezett teremben a művész több személyes tárgya mellett látható a hazánkban legnagyobb Munkácsy-festmények gyűjteménye. Békéscsaba híven őrzi, ápolja a Munkácsy-kultuszt, most éppen a festőóriás születése 170 éves jubileumának ünnepi évében és a múzeumépület centenáriuma rendezett ünnepségek alkalmából.

Gécs Béla

ŐSZI

DIVATNAPOK

és AKCIÓK ÉJSZAKÁI

CSABA CENTER

OKTÓBER 10-11.

Janicsák Veka péntek 19 ⁰⁰	Takács Nikolas péntek 21 ⁰⁰	Irigy Hónaljmirigy péntek 22 ³⁰	Children of Distance szombat 19 ⁰⁰	Péter Szabó Szilvia szombat 21 ⁰⁰	Zoltán Erika szombat 22 ³⁰
--	---	---	--	---	--

Vásárolj az Akciók Éjszakáin
18.00–24.00-ig több mint 70 üzletben akár

20% 30% 40% 50% 60% 70%

KEDVEZMÉNNYEL!

KÉSZÍTS SELFIE-T, TÖLTSD FEL FACEBOOK OLDALUNKRA, JÁTSSZ ÉS NYERJ!

Jelentkezz és legyél Te Békéscsaba Szépe!

Jelentkezési határidő: október 8.

Értékes ajándékok minden döntős versenyzőnek:
MZZ fürdőruha, koktéluha, Dougló ajándéksomag!

FŐDÍJ: 250.000 Ft értékű ajándéksomag

Jelentkezés és részletek: Neo Divatstúdió | www.facebook.com/neodivatstudio

www.facebook.com/csabacenter | www.csabacenter.hu | A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Hirdessen a Csabai Mérlegben!
Kéthetente 28 000 háztartásba juttatjuk el üzenetét.



Az Invittel szilveszterig lazíthatsz

Tévé, internet, telefon együtt – akciósan

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 1999 Ft a havi díj! Januártól a csomaghoz tartozó havi díjak lépnek érvénybe.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Invitel Pontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Invitel Pontok: Békéscsaba, Andrassy út 37-43. (Csaba Center)
és Szent István tér 1. Tel.: (06) 66 444 959, (06) 66 405 159
Értékesítőnk: Varga Anita Tel.: (06) 66 444 957

1288
invitel.hu

Az ajánlat 2014. augusztus 25-től visszavonásig érvényes, az Invitel szolgáltatási területén, 2 vagy 3 szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagra előfizető, új lakossági ügyfelek számára. Az akciós havi díj 2014. december 31-ig érvényes. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.

Havi
1999 Ft
év végéig



invitel
Távlatokat nyitunk

18. Csabai Kolbászfesztivál

info@csabaikolbaszfesztival.hu
www.csabaikolbaszfesztival.hu
facebook.com/kolbaszfesztival

2014. október 23–26.



Telefon: 06 30 942-7655
06 30 545-8652



a Csabai Rendezvényszervező Kft. szervezésében



BANGÓ MARGIT BIKINI
CIMBALIBAND és **PÁL ISTVÁN SZALONNA**
CSÍK ZENEKAR és **LOVASI ANDRÁS EMILIO**
KORDA GYÖRGY és **BALÁZS KLÁRI**
FENYŐ MIKLÓS KISTEHÉN ZENEKAR
NEOTON FAMÍLIA SZTÁRJAI PARNO GRASZT
PRIBOJSZKI MÁTYÁS BAND
SAUSAGE PARTY SOUND: IRIE MAFFIA,
PUNNANY MASSIF, FATAL ERROR,
BAGOSSY BROTHERS BAND
TANKCSAPDA SPUTNIK - QUEEN COVER BAND
VARGA VIKTOR ÉS A VARGA BANDA

Utazó Planetárium, zenés gyermekműsorok, színházi és bábszínházi előadások, vásári komédiák.
Közlekedési és bűnmegelőzési élményprogramok
Tóbiással és Balambérral.

A VERSENYEKRE JELENTKEZZ ONLINE!

- Kolbászgyúró versenyek
- IV. Krajcsó Pál-émlékverseny
- Kolbászok vására
- IV. Bográcsos töltöttkáposzta-főző verseny
- Ingyenes Ifjúsági gyúróverseny, nagypapák unokák versenye
- Civil szervezetek, nyugdíjasklubok, nagycsaládosok és hátránnyal élők támogatott gyúróversenye
- Szárazkolbászok versenye
- Élelmiszer- és Mezőgazdasági Kiállítás
- Csabagyöngye Borsátor
- Népzene, néptánc, népi játékok
- Club Gourmet
- Vendégváros: Gyergyószentmiklós
- Díszvendég: Eger borvidék
- Munkácsy a Kolbászfesztiválon

